Moving NRQCD for heavy-to-light form factors on the lattice

R. R. Horgan, L. Khomskii, S. Meinel, and M. Wingate
Department of Applied Mathematics and Theoretical Physics, University of Cambridge, Centre for Mathematical Sciences, Cambridge CB3 0WA, United Kingdom

K. M. Foley and G. P. Lepage
Laboratory for Elementary-Particle Physics, Cornell University, Ithaca, NY 14853, U.S.A.

G. M. von Hippel
Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY, Platanenallee 6, 15738 Zeuthen, Germany

A. Hart and E. H. Müller
SUPA, School of Physics and Astronomy, University of Edinburgh, King’s Buildings, Mayfield Road, Edinburgh EH9 3JZ, United Kingdom

C. T. H. Davies, A. Dougall, and K. Y. Wong
SUPA, Department of Physics and Astronomy, University of Glasgow, Glasgow G12 8QQ, United Kingdom

We formulate Non-Relativistic Quantum Chromodynamics (NRQCD) on a lattice which is boosted relative to the usual discretization frame. Moving NRQCD (mNRQCD) allows us to treat the momentum for the heavy quark arising from the frame choice exactly. We derive mNRQCD through $O(1/m^2, v_{rel})$, as accurate as the NRQCD action in present use, both in the continuum and on the lattice with $O(a^4)$ improvements. We have carried out extensive tests of the formalism through calculations of two-point correlators for both heavy-heavy (bottomonium) and heavy-light ($B_s$) mesons in 2+1 flavor lattice QCD and obtained nonperturbative determinations of energy shift and external momentum renormalization. Comparison to perturbation theory at $O(\alpha_s)$ is also made. The results demonstrate the effectiveness of mNRQCD. In particular we show that the decay constants of heavy-light and heavy-heavy mesons can be calculated with small systematic errors up to much larger momenta than with standard NRQCD.

PACS numbers: 12.38.Bx, 12.38.Gc, 12.39.Hg, 13.20.He, 14.40.Nd, 14.65.Fy

I. INTRODUCTION

The Cabibbo-Kobayashi-Maskawa (CKM) matrix is the focus of intense study; an inconsistency between independent determinations of CKM matrix elements from different physical processes would be evidence for new physics beyond the Standard Model. While experimental measurements of exclusive semileptonic decays have reached good precision and will be improved further by LHCb, determinations of CKM matrix elements from the decay rates are complicated by the need for precise theoretical calculations in nonperturbative quantum chromodynamics (QCD). Lattice QCD provides a first-principles approach to these calculations and it is important to reduce systematic and statistical errors as far as possible.

For example, the decay $B \rightarrow \pi \ell \nu$ can be used to determine the CKM matrix element $V_{ub}$, while the rare decays $B \rightarrow K^{*}\gamma$, $K^{(*)}\ell^{+}\ell^{-}$ provide excellent opportunities to study contributions from new physics, as the flavor-changing neutral current $b \rightarrow s$ is loop-suppressed in the Standard Model. In both cases, a nonperturbative calculation of the hadronic form factors is required.

These form factors are a function of the momentum transfer squared, $q^2$, where $q = p_B - p_F$ is the difference between the four-momenta of the $B$ meson and the meson in the final state. If this meson is light compared to the $B$ meson, the recoil momentum at small values of $q^2$ can be very large. Unfortunately, current lattice QCD calculations of these form factors work well only for low recoil momenta, i.e. large $q^2$ range \cite{9,10,11,12}, while for $B \rightarrow K^{*}\gamma$ one has $q^2 = 0$ and experimental data for $B \rightarrow \pi \ell \nu$ covers the full $q^2$ range $\cite{1,2}$. By computing at just one or a few points with large $q^2$, one might be able to reduce the error on $|V_{ub}|$ from $B \rightarrow \pi \ell \nu$, where the shape of the form factor is now being measured precisely by experiment $\cite{1,2,3}$. However, the form factors governing the rare $b \rightarrow s$ decay are not well-determined and must be computed using lattice QCD. Given the propensity for models of new physics to introduce new sources of flavor-changing neutral currents, it is desirable to have new tools to reduce the errors on the Standard Model calculations of differential cross sections for rare decays.

In this paper we present a technique for extending lattice QCD calculations of the decays of mesons containing one heavy quark to lower $q^2$ values than has hitherto been possible by reducing the discretization errors owing to the large recoil of the final state meson.

The formalism that we describe and put to the test in subsequent sections is a generalization of Non-Relativistic QCD (NRQCD) $\cite{13,14}$. The NRQCD for-
nalism, which has already had considerable success in the study of heavy-quark systems, relies on the fact that fluctuations in the heavy quark momentum within a heavy meson are small compared with the mass of the meson itself. The Lagrangian of NRQCD is expressed as a sum over operators whose importance is governed by power-counting rules; in dimensionless units the operators are ordered in powers of $\alpha_s \Lambda_{\text{QCD}}/m$ for heavy-light mesons, where $\alpha_s = g^2/(4\pi)$ is the strong coupling constant, $v_{\text{rel}} \sim |p|/m$ is the relative internal velocity of the heavy quarks and $m$ is the heavy quark mass.\footnote{These rules are frequently referred to as NRQCD and HQET power counting schemes, respectively. Note that the choice of NRQCD as a lattice action is compatible with both schemes. See Sec. IIIB below.} For NRQCD, the heavy meson is usually taken to be at rest in the lattice frame. This is appropriate for calculations of the mass spectrum of heavy-light and heavy-heavy mesons and for zero-recoil or low-recoil decays. However, for the heavy-to-light decays of the $B$-meson cited above, outside the low recoil region the momentum of the light meson in the final state becomes comparable to the inverse lattice spacing. Consequently the calculation is sensitive to lattice artifacts which lead to large systematic errors.

It is therefore better to give the $B$ meson a non-zero momentum in the opposite direction, thereby reducing the final meson’s momentum at a given $q^2$. To substantially reduce the momentum of the final meson, the momentum of the $B$ meson has to be very large, so that NRQCD would no longer be able to describe the $b$ quark inside it due to relativistic and lattice spacing errors. However, we note that fluctuations of momentum of the heavy quark inside the $B$ meson are much smaller than the momentum of the meson itself. Therefore, to reduce errors, instead of discretizing the momentum of the $b$ quark itself, we choose to discretize its fluctuations inside the moving $B$ meson. The formalism which achieves this goes by the name of moving NRQCD (mNRQCD) in which the expansion is about the state where the heavy quark is moving with a velocity $v$, the frame velocity; this formalism was introduced briefly in \cite{15}; Earlier, related approaches were proposed in \cite{16, 17}.

The remainder of the paper is structured as follows. In Section II we discuss the choice of the optimal reference frame for the lattice calculations. We give an explicit derivation of the continuum mNRQCD action in Section III. We explain how the theory is discretized in Section IV. In Section V we develop perturbative methods for mNRQCD and explain how to derive the renormalization constants due to radiative corrections. We give 1-loop results for the heavy quark renormalization constants. The construction of decay currents is discussed in Section VI. Then, in section VII we present the results of nonperturbative calculations based on two-point correlators for heavy-heavy and heavy-light mesons in mNRQCD. These include the spectrum, renormalization constants and decay constants for various values of the frame velocity $v$.

The perturbative and nonperturbative renormalization constants are compared in Section VII. We summarize and discuss our results in Section VIII.

In the Appendices we specify some notation (Appendix A), describe the removal of time derivatives in the $\mathcal{O} (\Lambda_{\text{QCD}}^2/m^2)$ mNRQCD Hamiltonian (Appendix B), give explicit expressions for the lattice derivative operators (Appendix C) and tadpole improvement corrections (Appendix D) and present further perturbative results for a set of simpler actions (Appendix E). We comment on the poles of the Symanzik-improved gluon action in Appendix F.

Preliminary versions of this work have been presented in Refs. \cite{18, 19, 20, 21, 22, 23}.

II. MINIMIZING ERRORS

We start by parametrizing the 4-momentum of the $b$ quark as

$$p = m u + k$$

where $m$ is the mass of the $b$-quark, and $u$ a 4-velocity. In traditional (non-moving) NRQCD one has $u = (1, 0, 0, 0)$, and a non-relativistic expansion in the residual 3-momentum $k$ is performed. In other words, the heavy-quark mass term is removed from the Lagrangian. Thus, the 3-momentum $p$, which is equal to $k$ in this case, has to be small to prevent large relativistic errors as well as discretization errors on the lattice.

In moving NRQCD, we generalize this to other frames of reference, removing the momentum $mu$ with an arbitrary 4-velocity $u$ from the Lagrangian, and again performing a non-relativistic expansion in the residual 3-momentum $k$. The relativistic energy of the heavy quark is $E = \sqrt{p^2 + m^2} = \sqrt{(mu + k)^2 + m^2}$. Taylor expansion for small $|k|$ gives

$$E = \gamma m + v \cdot k + \frac{k^2 - (v \cdot k)^2}{2 \gamma m} + \cdots$$

where we write $u = (u_0, \mathbf{u}) = (\gamma, \gamma v)$ with the 3-velocity $v$ and $\gamma = (1 - v^2)^{-1/2}$. Discarding the constant term $\gamma m$, we expect that the $\mathcal{O}(1/m)$ “kinetic” part of the continuum mNRQCD Hamiltonian in momentum space will be given by

$$H_0 = v \cdot k + \frac{k^2 - (v \cdot k)^2}{2 \gamma m}.$$

Of course, the size of $k$ and the associated relativistic and discretization errors depend on the choice of $u$. The standard choice is $u = p_B/M_B$, the 4-velocity of the $B$ meson. Then, the residual momentum $k$ is small compared to $p_B$ and the non-relativistic expansion in $k$ is
a good approximation even for $B$ mesons at moderately high velocities.

1. Discretization errors

One of the main applications of the mNRQCD approach is to the heavy-to-light weak decay of a $B$-meson to a final state including a light meson. As discussed in the introduction the size of the discretization errors in a lattice calculation depends on the momentum of the final state meson; states with spatial momenta comparable to the inverse lattice spacing can be affected by lattice artifacts. Nevertheless, one wishes to compute matrix elements over the whole physical kinematic range, including the large recoil regime where the final state has large momentum relative to the $B$ meson. With mNRQCD we attempt to reduce discretization errors by choosing a non-zero frame velocity $v$, so that the final state meson can have moderate spatial momentum in the lattice frame, even as we explore large recoil kinematics.

If the $B$ meson is at rest, the residual momentum $k$ has a distribution with width of the order $\Lambda_{QCD}$ and the residual energy has a distribution with width of the order $\Lambda_{QCD}^2/(2m) \ll \Lambda_{QCD}$. Note that the momentum $p_{\text{spec}}$ of the light quark in the $B$ meson (the “spectator quark”) is of the same order by momentum conservation.

For a $B$ meson moving with velocity $v$, the momentum distribution is boosted to approximately $\gamma \Lambda_{QCD}$. Let us now consider a decay $B \to F$ where $F$ denotes the light meson in the final state and the 4-momenta are

$$
p_B = (\gamma M_B, \gamma M_B v),$$
$$p_F = (\sqrt{M_F^2 + |p_F|^2}, p_F)
$$

where $v$ is antiparallel to $p_F$. For a given value of $q^2 = (p_B - p_F)^2$, we shall determine the optimal velocity of the $B$ meson which minimizes discretization errors. The discretization errors are determined by the momenta carried by the quarks (and gluons) and are typically proportional to $(a \times \text{momentum})^2$ where $a$ is the lattice spacing. The full mNRQCD action described in this paper has no tree-level $O(a^2 k^2)$-errors, but has $O(\alpha_s a^2 k^2)$ errors due to radiative corrections. The same is true for highly improved light quark actions such as ASQTAD [24, 25, 26] or HISQ [27]. Assuming that the constants of proportionality for the discretization errors are the same, discretization errors are minimal if all quarks involved in the decay have momenta of the same size.

The increase in discretization errors for the quarks in the $B$ meson due to the boost of the momentum distribution when going from zero velocity ($\gamma = 1$) to a non-zero velocity $v$ is proportional to

$$\gamma^2 \Lambda_{QCD}^2 - \Lambda_{QCD}^2.
$$

Assuming that the quarks in the light meson share the momentum equally, each carrying momentum of order

$$p_F/2,$$ we expect that the increase in relative discretization errors for the light meson when going from zero momentum to $p_F$ is proportional to

$$\left(\frac{1}{2}|p_F|\right)^2.
$$

The total error is the sum of these terms with some coefficients that we presume are of order unity. Noting that $(p_B - p_F)^2 = q^2$, we choose $v$ to minimize the total error to give the optimal $v$ as a function of $q^2$. Investigation with different reasonable choices of coefficients shows that the minimum error is compatible with setting the two above terms equal. The result is plotted in Figure 1 for the $\pi$, $K$ and $K^*$ light mesons. We find that at maximum recoil a velocity of $|v| \approx 0.7$ would minimize discretization errors. Of course this is only a very crude estimate, and the optimal velocity depends on the details of the lattice computation.

2. Statistical errors

Lattice calculations are not only limited by discretization errors, but also by statistical errors. Unfortunately these increase exponentially when going to lower $q^2$. Consider for instance the $B$-meson two-point function with momentum $p_B$, denoted as $\langle B^\dagger(p_B, 0)B(p_B, \tau)\rangle$, which is required in the form factor computations alongside the pion two-point function and the $B \to F$ three-point function. The variance in the correlator is

$$\sigma^2(\tau) = \langle |B^\dagger(p_B, 0)B(p_B, \tau)|^2\rangle - |\langle B^\dagger(p_B, 0)B(p_B, \tau)\rangle|^2.
$$

The correlator in the first line of (3) couples to the combination of a heavy-heavy (HH) meson at rest and a pion.
at rest, so for large Euclidean time $\tau$, it will decay like $\exp(-\frac{1}{2}(M_{HH} + M_s)\tau)$. However, the second line is simply the square of the two-point function, which will decay like $\exp(-2E_B(p_B)\tau)$ where $E_B(p_B)$ is the energy of a $B$ meson with momentum $p_B$. Since $M_{HH} + M_s < 2E_B(p_B)$, the variance will be dominated by the first line at large $\tau$. This means that the signal-to-noise ratio approaches zero exponentially fast in Euclidean time $\tau$,

$$\frac{\langle B^\dagger(p_B, 0)B(p_B, \tau)\rangle}{\sigma(\tau)} \propto e^{-(E_B(p_B) - \frac{1}{2}M_{HH} - \frac{1}{2}M_s)\tau},$$

and at fixed $\tau$ it decreases as the momentum $p_B$ increases. A similar analysis can be performed for the $B \to F$ three-point function and for the light meson two-point function. At lower $q^2$, the momenta $p_B, p_F$ and the corresponding energies are larger and hence the signal decays faster, while the variance is independent of $q^2$.

(For an example with heavy-light correlators, see [29].)

The above argument illustrates that using mNRQCD to extend the kinematic range of calculations requires the efficient use of techniques for reducing statistical noise. Already progress has been made reducing statistical errors using stochastic sources [30]. Nevertheless, calculations at lower $q^2$ will undoubtedly require increased computational effort. In view of the opportunity for rare $b \to s$ decays to discover or further constrain non-Standard Model physics, via $B \to K^*\gamma, K^{(*)}\ell^+\ell^-$ for example, such effort is worthwhile.

3. Heavy-quark expansion of the current

Even in continuum mNRQCD systematic errors for heavy-to-light decays increase when going to lower $q^2$, since the convergence of the heavy-quark expansion for the current mediating the decay gets worse. The heavy-quark expansion requires that all momentum scales for the light degrees of freedom are small compared to the mass of the heavy quark, which is approximately equal to the mass of the $B$ meson, $M_B$. In the low-recoil regime, the only relevant scale is $\Lambda_{QCD} \ll M_B$, but for large recoil the momentum of the light meson in the $B$ rest frame is large.

The light meson energy in the $B$ rest frame can be written in a Lorentz-invariant way as

$$E_{F,0} = \frac{p_B \cdot p_F}{M_B} = \frac{M_B^2 + M_F^2 - q^2}{2M_B}.$$  

The light meson momentum in this frame is then $|p_{F,0}| = \sqrt{E_{F,0}^2 - M_F^2}$. In Fig. 2 we plot the ratio $|p_{F,0}|/M_B$ as a function of $q^2$ for the $\pi, K$ and $K^*$ light mesons. This ratio becomes almost 0.5 at $q^2 = 0$, which has to be compared to $\Lambda_{QCD}/M_B \approx 0.1$ in the low-recoil limit.

![FIG. 2: The ratio $|p_{F,0}|/M_B$ as a function of $q^2$ for the $\pi, K$ and $K^*$ light mesons.](image)

III. DERIVATION OF mNRQCD

A. Continuum mNRQCD

To derive the mNRQCD action in Minkowski space, we work in two frames, the optimal frame with coordinates $x$ and the rest frame of the $B$ meson with coordinates $x'$. The two frames are related by a Lorentz boost with velocity $v$,

$$x = \Lambda x'.$$

For the explicit form of $\Lambda = \Lambda(v)$, see Appendix A. We denote the physical (full QCD Dirac spinor) heavy quark field in the two frames by $\Psi(x)$ and $\Psi'(x')$. They are related by the spinorial representation of the boost,

$$\Psi(x) = S(\Lambda)\Psi'(x'),$$

$$\Psi(x) = \overline{\Psi}(x')(i\gamma \cdot D' - m)\Psi'(x').$$

The spinorial boost matrix $S(\Lambda)$ is defined in Appendix A. The Dirac Lagrangian for $\Psi'$ is

$$\mathcal{L}'(x') = \overline{\Psi}(x')(i\gamma \cdot D' - m)\Psi'(x').$$

(The hat simply distinguishes a Dirac spin matrix from the $\gamma$ of the Lorentz transformation. Our convention for these matrices is given in Appendix A.) Since the heavy quark is approximately at rest in this frame, we can approximate this Lagrangian very well by the standard NRQCD Lagrangian. One approach to constructing this Lagrangian is by writing down all possible operators that are allowed by the symmetries of the theory. This approach is described for example in [14] and [31] and has the advantage that it includes operators which only arise at higher loop order as, for example, four-quark operators. By matching to full QCD one finds, however, that these are suppressed by $\alpha_s^2$ and will play no role in our analysis.
1. FWT transformation

We use a Foldy-Wouthuysen-Tani (FWT) transformation to derive the Lagrangian order by order in $1/m$ via field redefinitions, since this automatically generates the correct tree level coefficients of all operators. For a detailed description of the method, see [32]. The transformation can be written as

$$
\Psi'(x') = T_{FWT}' e^{-i\mathbf{\hat{\gamma}} \cdot \mathbf{D}'(x')} \tilde{\Psi}'(x')
$$

(7)

which defines the transformed field $\tilde{\Psi}'$. (A corresponding transformation defines $\tilde{\Psi}'(x')$). The factor $e^{-imx^0\hat{\gamma}^0}$ removes the additive mass term from the Lagrangian and $T_{FWT}'$ is given by

$$
T_{FWT}' = \exp \left[ \frac{1}{2m} (i\gamma^0 \mathbf{D}') \right] \\
\times \exp \left[ \frac{1}{2m^2} \left( -\frac{i\gamma^0}{2} \gamma^i \cdot \mathbf{E}' \right) \right] \\
\times \exp \left[ \frac{1}{2m^3} \left( \frac{g}{4} \gamma^i \cdot (D_{\mu}^{ad} E') + \frac{1}{3} (i\gamma^i \cdot \mathbf{D}')^3 \right) \right] \\
\times \left[ 1 + \mathcal{O}(1/m^3) \right].
$$

(8)

(The chromoelectric and chromomagnetic components of the gluon field strength tensor are defined by $E_k = F_{0k}$, $B_i = -\frac{1}{2} \epsilon_{ijkl} F_{kl}$ in Minkowski space). The resulting Lagrangian is

$$
\mathcal{L}' = \overline{\tilde{\Psi}'} \left[ i\gamma^0 D_0' + \mathbf{D}'^2/2m + \frac{g}{2m} \Sigma \cdot \mathbf{B}' \right. \\
+ \left. \frac{g}{8m^2} \gamma^0 \left( D_{\mu}^{ad} E' + i \Sigma \cdot (\mathbf{D}' \times \mathbf{E}' - \mathbf{E}' \times \mathbf{D}') \right) \right] \tilde{\Psi}' \\
+ \mathcal{O}(1/m^3),
$$

(9)

with

$$
\Sigma^j = \begin{pmatrix}
\sigma^j & 0 \\
0 & \sigma^j
\end{pmatrix}.
$$

Note that in (9) the adjoint derivative $D_{\mu}^{ad}$ acts on $\mathbf{E}'$ only, whereas the standard derivatives $\mathbf{D}'$ act on all quantities to their right.

As a result of the FWT transformation, all operators in the new Lagrangian commute with $\gamma^0$, that is, the quark and antiquark components are decoupled to this order.

The next step is to re-express the Lagrangian, (9), in terms of quantities in the frame $x$ (which we will put onto the lattice). To this end, we define a new field $\tilde{\Psi}(x)$ via the trivial transformation law

$$
\tilde{\Psi}(x) \equiv \tilde{\Psi}'(x') \\
\overline{\tilde{\Psi}}(x) \equiv \overline{\tilde{\Psi}'}(x').
$$

(10)

Note that in order to preserve the commutativity with $\gamma^0$ we do not include the spinorial boost matrix $\mathcal{S}(\Lambda)$ in (10). This is in contrast to the standard continuum “moving HQET” Lagrangian.

Under the change of coordinates $x = \Lambda x'$, derivative operators in the Lagrangian and FWT transformation transform like

$$
D'_\mu = \Lambda'^\nu \Lambda^\nu \mu D_\nu.
$$

(11)

The transformation law for the gluon field strength tensor,

$$
F'_{\mu\nu}(x') = \Lambda^\mu \Lambda^\nu \Lambda^\rho \Lambda^\sigma F_{\rho\sigma}(x),
$$

leads to the following transformation for the chromoelectric and chromomagnetic components:

$$
E'(x') = \gamma \left( E(x) + v \times B(x) - \frac{\gamma}{\gamma + 1} v (v \cdot E(x)) \right),
$$

$$
B'(x') = \gamma \left( B(x) - v \times E(x) - \frac{\gamma}{\gamma + 1} v (v \cdot B(x)) \right).
$$

(12)

Using (10), (11) and (12), the Lagrangian (9) can be expressed entirely in the new frame with coordinates $x$. Note that Lorentz invariance can be used to simplify the transformation in the following way: $x'^0 = u' \cdot x' = u \cdot x$, where $u' = (1, 0)$ and $u = (u^0, u) = (\gamma, \gamma v)$. Similarly, $D_0' = u' \cdot D' = u \cdot D$ and $D^2 = (u \cdot D)^2 - D^2$. The term with the adjoint derivative of the chromoelectric field can be written as $D_{\mu}^{ad} E' = D_{\mu}^{ad} u_\nu F^{\mu\nu}$. The other occurrences of the field strengths are simply replaced by (12), but we will not insert this expression explicitly for the sake of legibility. The Lagrangian becomes

$$
\mathcal{L} = \overline{\tilde{\Psi}} \left[ i\gamma^0 u \cdot D + \frac{(u \cdot D)^2 - D^2}{2m} + \frac{g}{2m} \Sigma \cdot \mathbf{B}' \\
+ \frac{g}{2m} \gamma^0 (D_{\mu}^{ad} u_\nu F^{\mu\nu} + i \epsilon_{ijkl} \Lambda^j_{\mu} \Lambda^k_{\nu} \{ D_{\mu}, E_i \}) \right] \tilde{\Psi} \\
+ \mathcal{O}(1/m^3).
$$

(13)

2. Removing time derivatives in the Hamiltonian

Note that the operators of order $1/m$ and $1/m^2$ in (13) now contain time derivatives. In the following, we will show how these can be removed via further field redefinitions to ensure that in the lattice computations the propagator can be obtained by solving an initial value problem using a time evolution equation.

It is convenient to write the Lagrangian (13) in the following form,

$$
\mathcal{L} = \gamma \overline{\tilde{\Psi}} \left[ O_0 + \frac{1}{\gamma m} O_1 + \frac{1}{(\gamma m)^2} O_2 \right] \tilde{\Psi} + \mathcal{O}(1/m^3),
$$

(14)

with

$$
O_0 = i\gamma^0 (D_0 + v \cdot D),
$$

$$
O_1 = \frac{1}{2} \{(u \cdot D)^2 - D^2\} + \frac{g}{2} \Sigma \cdot \mathbf{B}',
$$

$$
O_2 = \frac{g}{8} \gamma^0 (D_{\mu}^{ad} u_\nu F^{\mu\nu} + i \epsilon_{ijkl} \Sigma^j \Lambda^k_{\mu} \{ D_{\mu}, E_i \}).
$$
We start by removing the time derivatives in $O_1$. To see how this can be done, we note that any field redefinition of the form

$$
\hat{\Psi} = \exp \left( \frac{1}{\gamma m} U \right) \hat{\Psi}_{(1)},
$$

$$
\bar{\Psi} = \bar{\Psi}_{(1)} \exp \left( \frac{1}{\gamma m} U \right)
$$

will result in

$$
\mathcal{L} = \gamma \bar{\Psi}_{(1)} \left[ O_0 + \frac{1}{\gamma m} O_{(1)1} + \frac{1}{(\gamma m)^2} O_{(1)2} \right] \hat{\Psi}_{(1)}
+ \mathcal{O}(1/m^3)
$$

with the new operators

$$
O_{(1)1} = O_1 + \{ U, O_0 \},
$$

$$
O_{(1)2} = O_2 + \{ U, O_1 \} + U O_0 U + \frac{1}{2} \{ U^2, O_0 \}.
$$

Thus, we need to write $O_1 = O_{(1)1} - \{ U, O_0 \}$ with some operator $U$ such that $O_{(1)1}$ does not contain time derivatives. This is indeed possible:

$$
O_1 = \frac{1}{2} \left[ \gamma^2 D_0^2 + \gamma^2 \{ D_0, v \cdot D \} + \gamma^2 (v \cdot D)^2 - D_0^2 + D^2 \right]
+ \frac{g}{2} \Sigma \cdot B'
+ \frac{g}{8} \Sigma \cdot \Sigma
+ \frac{1}{2} \left[ (\gamma - 1) D_0^2 + \gamma^2 \{ D_0, v \cdot D \} + (\gamma^2 + 1)(v \cdot D)^2 \right],
$$

and we can now read off the operator $U$:

$$
U = \frac{i}{4} \gamma^0 \left[ (\gamma^2 - 1) D_0 + (\gamma^2 + 1) v \cdot D \right].
$$

The next step is to remove the time derivatives (other than the adjoint time derivative, which acts on the gluon field strength only) in the new operator $O_{(1)2}$, given in (15). Similarly to before, we use a field redefinition

$$
\hat{\Psi}_{(1)} = \exp \left( \frac{1}{\gamma m} V \right) \hat{\Psi}_{(2)},
$$

$$
\bar{\Psi}_{(1)} = \bar{\Psi}_{(2)} \exp \left( \frac{1}{\gamma m} V \right),
$$

now with an extra power of $1/\gamma m$, so that the lower order terms are unaffected. The derivation of the operator $V$ is given in Appendix [15].

3. mNRQCD Lagrangian

Finally, we rescale the fields

$$
\hat{\Psi}_{(2)} = \frac{1}{\sqrt{\gamma}} \Psi_v,
$$

$$
\bar{\Psi}_{(2)} = \frac{1}{\sqrt{\gamma}} \bar{\Psi}_v,
$$

(18)

to remove the factor of $\gamma$ in front of $\mathcal{L}$. We arrive at the following result for the tree-level moving NRQCD Lagrangian in Minkowski space:

$$
\mathcal{L} = \bar{\Psi}_v \left[ i \gamma^0 D_0 + i \gamma^0 v \cdot D + \frac{D^2 - (v \cdot D)^2}{2 \gamma m} \right]
+ \frac{g}{2 \gamma m} \Sigma \cdot B'
+ \frac{i}{4 \gamma^2 m^2} \gamma^0 \left( \{ v \cdot D, D^2 \} - 2 (v \cdot D)^3 \right)
+ \frac{g}{8 m^2} \gamma^0 \left( D^{ad} \cdot E - v \cdot (D^{ad} \times B) \right)
+ \frac{i g}{8 m^2} \gamma^0 \Sigma \cdot (D \times E' - E' \times D)
+ \frac{1}{16 m^2} \gamma^0 \left( D^{ad} - v \cdot D^{ad} \right) (v \cdot E)
+ \frac{i g}{4 \gamma^2 m^2} \gamma^0 \left( v \cdot D, \Sigma \cdot (v \times E') \right),
$$

(19)

As before, all terms commute with $\gamma^0$. We can therefore introduce 2-component fields $\psi_v(x)$ and $\xi_v(x)$,

$$
\Psi_v = \begin{pmatrix} \psi_v^\dagger & \xi_v^\dagger \end{pmatrix},
$$

$$
\bar{\Psi}_v = \begin{pmatrix} \psi_v & -\xi_v^\dagger \end{pmatrix},
$$

to explicitly separate the Lagrangian into the quark and antiquark pieces:

$$
\mathcal{L} = \psi_v^\dagger \left[ i D_0 + i v \cdot D + \frac{D^2 - (v \cdot D)^2}{2 \gamma m} + \frac{g}{2 \gamma m} \sigma \cdot B' \right] \psi_v
+ \xi_v^\dagger \left[ i D_0 + i v \cdot D - \frac{D^2 - (v \cdot D)^2}{2 \gamma m} - \frac{g}{2 \gamma m} \sigma \cdot B' \right] \xi_v
+ \mathcal{O}(1/m^2).
$$

(20)

Terms with odd powers of $1/m$ (i.e. those without a factor of $\gamma^0$ in (15)) appear with the opposite sign in the antiquark Lagrangian.

Note that we have chosen a particular notation convention for the 2-component antiquark field: $\xi_v$ creates an antiquark whereas $\psi_v$ annihilates a quark. While the quark and antiquark terms in (20) take a similar form, dictated by charge conjugation invariance, it should be borne in mind that $\psi_v$ and $\xi_v$ have these different interpretations when constructing the heavy quark and antiquark Green functions. As an aside, note that our new
\[ \Psi(\mathbf{v}_\text{rel}) = \Psi(\mathbf{v}_\text{rel}) \]"}, with the QCD scale \( \Lambda \) and \( m \). For heavy-heavy mesons such as the \( \Upsilon \), the situation is more complicated. In the frame through order \( \Lambda^2 \), one has \( \mathbf{v}_\text{rel}^2 \sim 0.1 \). It turns out that all terms of the Lagrangian \( \Phi \) are of order \( \mathbf{v}_\text{rel}^2 \) or lower, but one term of order \( \mathbf{v}_\text{rel}^4 \) is missing. By expanding the expression for the relativistic kinetic energy in powers of the residual momentum \( \mathbf{k} \),

\[ E_{\text{kin}} - m = \sqrt{\gamma m \mathbf{v} + \mathbf{k}^2 + m^2 - m} = \frac{k^2}{2m} + \frac{k^4}{8m^3} + \frac{k^6}{16m^5} - ... \]

and replacing \( \mathbf{k} \) by the operator \(-i \mathbf{D} \), we see that we must include the operator \( D^4/(8m^3) \) into \( \Phi \) in order to obtain accuracy to order \( \mathbf{v}_\text{rel}^4 \). The corresponding term in the moving NRQCD Lagrangian can be obtained in the same way,

\[ E_{\text{kin}} - m = \sqrt{\gamma m \mathbf{v} + \mathbf{k}^2 + m^2 - m} = \frac{k^2}{2m} + \frac{k^4}{8m^3} + \frac{k^6}{16m^5} + ... \]

Thus, the operator

\[ \frac{1}{8\gamma^3 m^3} \left( \mathbf{D}^4 - 3 \{ \mathbf{D}^2, (\mathbf{v} \cdot \mathbf{D})^2 \} + 5(\mathbf{v} \cdot \mathbf{D})^4 \right) \]

must be included into the moving NRQCD Lagrangian \( \Phi \). We ordered the terms with products of \((\mathbf{v} \cdot \mathbf{D})\) and \(\mathbf{D}^2\) in the form of anticommutators, as the anticommutator-ordering is what one would have obtained from field redefinitions.

For heavy-heavy mesons at \( \mathbf{v} = 0 \), the power counting is different for temporal- and spatial components of Lorentz vectors but they will mix in a frame with \( \mathbf{v} \neq 0 \). The rules for both \( \mathbf{v} = 0 \) and \( \mathbf{v} \neq 0 \) are summarized in Table I.

Care has to be taken when dealing with quantities like \( D \cdot \mathbf{D} \) and \( u \cdot \mathbf{D} \); their power counting cannot be derived by naïvely multiplying the power counting rules for each factor. For example, for \( \mathbf{v} \rightarrow 1 \) the product \( D \cdot \mathbf{D} \) does not scale like \((\gamma m \mathbf{v}_\text{rel})^2\) but as \(m^2 \mathbf{v}_\text{rel}^2\) instead. The correct values are shown in the last two rows of Table I.

C. Euclidean mNRQCD

The Euclidean action \( S_E = \int d^4x_E \mathcal{L}_E(x_E) \) can be obtained from the Minkowski space action \( S = \int d^4x \mathcal{L}(x) \)
in the usual way by making the formal replacements
\[
\begin{align*}
\Psi_v(x) & \rightarrow \Psi_v(x_E), \\
\overline{\Psi}_v(x) & \rightarrow \overline{\Psi}_v(x_E), \\
A(x) & \rightarrow A(x_E), \\
A_0(x) & \rightarrow iA_4(x_E), \\
x^0 & \rightarrow -i\xi^4_E \equiv -i\tau,
\end{align*}
\]
so that the integration measure and derivatives become \(d^4x \rightarrow -(i)d^4x_E, \partial_0 \rightarrow i\partial_4\). Finally, the result must be multiplied by \((-i)\). In the following, we drop the subscript \(E\) (“Euclidean”). Note that we do not introduce Euclidean gamma matrices in this paper; the same definition as in Minkowski space is used (see Appendix A).

It is also convenient to define the relation between the chromoelectric field \(E\) and the 4-dimensional \(F_{\mu\nu}\) with a different sign in Euclidean space, \(i.e.\ E_3 = F_{\tau 4}\), while the definition of the chromomagnetic field is unchanged, \(B_3 = -\frac{1}{4} \epsilon_{ijkl} F_{ij}\).

With this definition, (12) turns into the symmetric form
\[
\begin{align*}
E' &= \gamma \left( E + iv \times B - \frac{\gamma}{\gamma + 1} v(v \cdot E) \right), \\
B' &= \gamma \left( B + iv \times E - \frac{\gamma}{\gamma + 1} v(v \cdot B) \right). \tag{23}
\end{align*}
\]
The Euclidean Lagrangian, in which we now include the relativistic correction term \(\frac{\gamma}{\gamma + 1} v(v \cdot F)\), becomes
\[
\mathcal{L} = \overline{\Psi}_v \left[ \gamma^0 D_4 - i\gamma^0 \varepsilon \cdot D - \frac{D^2 - (v \cdot D)^2}{2\gamma m} - \frac{g}{2\gamma m} \Sigma \cdot B' \\
- \frac{i}{4\gamma^2 m^2} \gamma^0 \left( \{v \cdot D, D^2\} - 2(v \cdot D)^3 \right) \\
+ \frac{g}{8m^2} \gamma^0 \left( iD_{\alpha\beta} \cdot E + v \cdot (D_{\alpha\beta} \times B) \right) \\
- \frac{g}{8\gamma m^2} \gamma^0 \left( \Sigma \cdot (D \times E' - E' \times D) \right) \\
+ \frac{g}{8(\gamma + 1)m^2} \gamma^0 \left( v \cdot D, \Sigma \cdot (v \times E') \right) \\
- \frac{(2 - \gamma^0)}{16m^2} \gamma^0 \left( D_{\alpha\beta} + i\varepsilon \cdot D_{\alpha\beta} \right) \varepsilon \cdot E \\
- \frac{ig}{4\gamma^2 m^2} \gamma^0 \left( v \cdot D, \Sigma \cdot B' \right) \\
- \frac{1}{8\gamma^3 m^9} \left( D^4 - 3\{D^2, (v \cdot D)^2\} \right) \\
+ (5(v \cdot D)^4) \right] \right] \Psi_v. \tag{24}
\]
As in (20) one can introduce two-component fields for quark and antiquark. It turns out that in Euclidean space, the antiquark action can be obtained from the quark action by replacing \(\psi_v \rightarrow (\xi_v)^T, \psi_v^\dagger \rightarrow (\xi_v)^T, v \rightarrow (-v)\) and taking the complex conjugate of the whole action kernel. This is an important result, because it implies that the Euclidean antiquark Green function can be obtained from the Euclidean quark Green function in a frame with the opposite boost velocity, \(-v\). We define \(G_{\xi^+v}(x, x') = \langle \xi_v(x)\xi_v^\dagger(x') \rangle\). Writing out color, spin and position indices explicitly, one then has
\[
\begin{align*}
\left[ G_{\xi^+v} \right]_{cs c's'}(x, x') &= -\left[ G_{\psi^+v} \right]_{cs c's'}(x', x) \\
&= -\left[ \xi^+v \right]_{cs c's'}(x', x).
\end{align*}
\]

IV. LATTICE mNRQCD

A. Construction of the Hamiltonian

We construct the lattice moving NRQCD action such that for \(v = 0\) it reduces to the previously used lattice NRQCD action with conventions as in [33]. Thus, the quark action has the form
\[
S_{\psi_v} = \sum_{x, \tau} \langle \psi_v(x, \tau) | [\psi_v(x, \tau) - K(\tau)\psi_v(x, \tau - 1) | 0 \rangle \tag{26}
\]
with the kernel
\[
K(\tau) = \left( 1 - \frac{\delta H|\tau|}{2} \right)^n \left( 1 - \frac{H_0|\tau - 1|}{2n} \right)^n. \tag{27}
\]
Note that the heavy-quark Green function for the action (20) satisfies the evolution equation
\[
G_{\psi_v}(x, \tau, x', \tau') = K(\tau) G_{\psi_v}(x, \tau - 1, x', \tau'). \tag{28}
\]
For this, it is crucial that the Hamiltonian does not contain time derivatives (other than the adjoint time derivative of the chromoelectric field).

This split into leading-order kinetic terms \(H_0\) and higher-order corrections \(\delta H\) which satisfies time-reversal symmetry was introduced in [14]. Other than consistency with previous work, there are no strong arguments (such as computational load, numerical stability or size of discretization errors) for the relative ordering of \(H_0\) and \(\delta H\) in the action. The time derivative in (20) is implemented as a backward (rather than forward) difference operator as this prevents mean-field corrections to the wavefunction renormalization [14].

The leading evolution due to \(H_0\) from one lattice time slice to the next is effectively divided into 2n smaller steps to avoid the well-known instability in the discretization of parabolic differential equations (see, for instance, Sec. 19.2 of Ref. [35]). In this way, one can allow the highest momentum modes in the theory to come into equilibrium, while avoiding the need for a very small lattice spacing which would render the theory too expensive.
to simulate. For NRQCD, where $H_0$ is always positive, the integer-valued stability parameter $n$ has to be chosen such that

$$\max\left\{ \left| 1 - \frac{H_0}{2n} \right| \right\} < 1. \quad (29)$$

In the free field case this condition can be satisfied by choosing $n > 3/(2am)$, and gluons are known to reduce the factor of $3/2$ slightly \[14\].

In moving NRQCD, $H_0$ can be negative for values of $k$ pointing opposite to the frame velocity. In this case the two-point function will grow exponentially, but this is physical as we find the same behavior in the continuum. In our numerical simulations, which included boost velocities up to $v = 0.6$, we did not encounter any instabilities with $n = 2$, $am = 2.8$.

The lattice $H_0$ and $\delta H$ are defined as

$$H_0 = -iv \cdot \Delta^\pm - \frac{\Delta^{(2)} - \Delta^{(2)}_v}{2\gamma m}, \quad (30)$$

$$\delta H = \frac{g}{2\gamma m} \sigma \tilde{B}' - \frac{i}{4\gamma^2 m^2} \left( \left\{ \Delta^{(2)}_v, v \cdot \Delta^\pm \right\} - 2\Delta^{(3)}_v \right)$$

$$+ \frac{g}{8m^2} \left( i(\Delta^\pm \cdot \tilde{E} - \tilde{E} \cdot \Delta^\pm) + v \cdot (\Delta^\text{ad} \times \tilde{B}) \right)$$

$$- \frac{g}{8\gamma^2 m^2} \sigma \cdot (\tilde{\Delta}^\pm \times \tilde{E}' - \tilde{E} \times \tilde{\Delta}^\pm)$$

$$+ \frac{g}{8(\gamma + 1)m^2} \left\{ v \cdot \tilde{\Delta}^\pm, \sigma \cdot (v \times \tilde{E}') \right\}$$

$$- \frac{(2-v^2)g}{16m^2} \left( \Delta^\text{ad} + iv \cdot \Delta^\text{ad} \right) \left( v \cdot \tilde{E} \right)$$

$$- \frac{i g}{4\gamma^2 m^2} \left\{ v \cdot \tilde{\Delta}^\pm, \sigma \cdot \tilde{B}' \right\}$$

$$- \frac{1}{8\gamma^4 m^2} \left( \left( \Delta^{(2)}_v \right)^2 - 3 \left\{ \Delta^{(2)}_v, \Delta^{(2)}_v \right\} + 5\Delta^{(4)}_v \right)$$

$$+ \delta H_{\text{corr}}. \quad (31)$$

The lattice derivative operators and field strength are defined in Appendix \[C\]. Note that in the continuum the Leibniz rule $D^\text{ad} E = D E - E D$ holds. For consistency with previous work we discretize the right hand side of this expression on the lattice. However, the other adjoint derivatives in the action, which enter only at $v \neq 0$, are discretized as lattice adjoint derivatives. This is more efficient and for the term $D^\text{ad}_4 (v \cdot E)$ it is crucial since it avoids a time derivative acting on the quark field.

Note that in the static limit ($m \to \infty$) one has $H_0 = -iv \cdot \Delta^\pm$. The symmetric derivative $\Delta^\pm$ leads to zero-energy modes at the corners of the Brillouin zone ("doublers"). With a finite mass, these doublers are shifted to higher energy due to the second-order derivatives in $H_0$. However, the second-order derivatives are suppressed by a factor of $1/(2\gamma m)$ and hence $\gamma m$ must not be too large.

The terms in $\delta H_{\text{corr}}$ provide the spatial and temporal lattice spacing improvement. We perform tree-level Symanzik improvement to order $\mathcal{O}(a^4)$, as explained in the next section. This means that we expect the leading errors to be of order $\mathcal{O}(\alpha_s a^2)$.

### 1. Improvement corrections

An $\mathcal{O}(a^4)$-improved version of $H_0$ is given by

$$\tilde{H}_0 = -iv \cdot \tilde{\Delta}^\pm - \frac{\tilde{\Delta}^{(2)} - \tilde{\Delta}^{(2)}_v}{2\gamma m} \quad (32)$$

with the improved derivatives given in Appendix \[C\]. However, we do not simply replace $H_0$ by $\tilde{H}_0$. Let us first consider the time derivative in the lattice action. Improving it in the standard way would introduce next-to-nearest neighbor couplings, preventing the use of an evolution equation like \[28\]. Instead, we try to find an operator $\tilde{H}_0^\ast$ such that (explicitly re-introducing the lattice spacing $a$)

$$\left( 1 - \frac{a\tilde{H}_0^\ast}{2n} \right)^n = \exp \left( -\frac{a}{2} \tilde{H}_0 \right), \quad (33)$$

which yields a more continuum-like behavior \[14\]. We obtain

$$a\tilde{H}_0^\ast = 2n \left[ 1 - \exp \left( -\frac{a\tilde{H}_0}{2n} \right) \right]. \quad (34)$$

One could now replace $H_0 \rightarrow \tilde{H}_0^\ast$ in the lattice action. However, for performance reasons and consistency with previous work, we choose to put all correction terms into $\delta H$. We consider the operator on the right-hand side of the temporal link in the lattice action \[27\]; the operator acting in the timeslice at time $\tau - 1$. Then $\delta H_{\text{corr}}$, the lattice spacing improvement term in \[31\] is defined by

$$\left( 1 - \frac{a\tilde{H}_0}{2n} \right)^n = \left( 1 - \frac{aH_0}{2n} \right)^n \left( 1 - \frac{a \delta H_{\text{corr}}}{2} \right) \quad (35)$$

for $\delta H_{\text{corr}}$. This gives

$$a \delta H_{\text{corr}} = 2 \left[ 1 - \left( 1 - \frac{aH_0}{2n} \right)^n \left( 1 - \frac{a\tilde{H}_0^\ast}{2n} \right)^n \right]$$

$$= 2 \left[ 1 - \left( 1 - \frac{aH_0}{2n} \right)^n \exp \left( -\frac{a\tilde{H}_0}{2} \right) \right]. \quad (36)$$
and, expanding in powers of \( a \),

\[
a \delta H_{\text{corr}} = a (\tilde{H}_0 - H_0) \\
+ \frac{a^2}{4n} \left( -(1 + n)H_0^2 - n\tilde{H}_0^2 + 2nH_0\tilde{H}_0 \right) \\
+ \frac{a^3}{24n^2} \left( -(2 + 3n + n^2)H_0^3 \\
+ (3n + 3n^2)\tilde{H}_0^2 \tilde{H}_0 \\
- 3n^2 H_0 \tilde{H}_0^2 + n^2 \tilde{H}_0^3 \right) \\
+ \frac{a^4}{192n^3} \left( (6 + 11n + 6n^2 + n^3)H_0^4 \\
+ (8n + 12n^2 + 4n^3)\tilde{H}_0^3 \tilde{H}_0 \\
- (6n^2 + 6n^3)\tilde{H}_0^2 \tilde{H}_0 \\
+ 4n^3 H_0 \tilde{H}_0^3 - n^3 \tilde{H}_0^4 \right) \\
+ O(a^5).
\]

The term \( C = H_0 - \tilde{H}_0 \) is of third order, while \( H_0 \) is of first order. Neglecting all operators of order 5 and higher, we obtain

\[
a \delta H_{\text{corr}} = a C - \frac{a^2}{4n} (H_0^2 + n[C, H_0]) \\
- \frac{a^3 H_0^3}{12n^2} - \frac{(2 + n)a^3 H_0^4}{64n^3}.
\]

(36)

Had we considered the operators on the left-hand side of the temporal link in the lattice action (27) instead, the ordering of \( H_0 \) and \( \tilde{H}_0 \) would be interchanged, and this would change the sign of the commutator \([C, H_0]\) in (36), thereby cancelling the term in the lattice action up to operators of order 5 and higher. We therefore remove this term on both sides.

Let us go back to lattice units now. Writing \( H_0 = A + B \) with

\[
A = -iv \cdot \Delta^\pm, \\
B = -\frac{\Delta^{(2)} - \Delta^{(2)}}{2\gamma m},
\]

we obtain

\[
\delta H_{\text{corr}} = \tilde{H}_0 - H_0 - \frac{1}{4n} \left( A^2 + \{A, B\} + B^2 \right) \\
- \frac{1}{12n^2} \left( A^3 + \{A^2, B\} + ABA \right) \\
- \frac{2 + n}{64n^3} A^4.
\]

(37)

For performance reasons, we replace some 3rd- and 4th-order derivatives in (37) by more local expressions (the resulting change is of order 5 or higher):

\[
(v \cdot \Delta^\pm)^3 \rightarrow \Delta^{(3)}, \\
\{v \cdot \Delta^\pm, \Delta^{(2)}\} \rightarrow 2\Delta^{(3)}, \\
(v \cdot \Delta^\pm)^4 \rightarrow \Delta^{(4)}, \\
(\Delta^{(2)})^2 \rightarrow \Delta^{(4)}, \\
\{v \cdot \Delta^\pm)^2, \Delta^{(2)}\} \rightarrow \{\Delta^{(2)}, \Delta^{(2)}\}, \\
\{v \cdot \Delta^\pm, \Delta^{(2)}\} \rightarrow 2\Delta^{(4)}, \\
(v \cdot \Delta^\pm)\Delta^{(2)}(v \cdot \Delta^\pm) \rightarrow \Delta^{(4)}, \\
(v \cdot \Delta^\pm\Delta^{(2)}(v \cdot \Delta^\pm) \rightarrow \frac{1}{2}(v \cdot \Delta^-)\Delta^{(2)}(v \cdot \Delta^+) \\
+ \frac{1}{2}(v \cdot \Delta^+)\Delta^{(2)}(v \cdot \Delta^-).
\]

This finally gives

\[
\delta H_{\text{corr}} = \tilde{H}_0 - H_0 \\
- \frac{1}{4n} \left( - (v \cdot \Delta^\pm)^2 + \frac{\{iv \cdot \Delta^\pm, \Delta^{(2)}\} - 2i\Delta^{(3)}_\gamma}{2\gamma m} + \frac{(\Delta^{(2)})^2 - \{\Delta^{(2)}, \Delta^{(2)}\} + \Delta^{(4)}_\gamma}{4\gamma^2 m^2} \right) \\
- \frac{1}{12n^2} \left( i\Delta^{(3)}_\gamma + \frac{\{\Delta^{(2)}, \Delta^{(2)}\} - 3\Delta^{(4)}_\gamma}{2\gamma m} + \frac{1}{2}(\{v \cdot \Delta^-)\Delta^{(2)}(v \cdot \Delta^+) + (v \cdot \Delta^+)\Delta^{(2)}(v \cdot \Delta^-))}{2\gamma m} \right) \\
- \frac{(2 + n)}{64n^3} \Delta^{(4)}_\gamma.
\]

(38)

The result (38) can be simplified further since most operators are already in the Hamiltonian.

2. Radiative corrections

In principle, all operators in the Hamiltonian are multiplied by coefficients \( c_i \) which contain radiative corrections that correct for lattice artifacts appearing be-
yond tree-level, including the missing contributions of UV modes with momenta greater than the lattice cut-off: $|k_p| > \pi/a$. They can be expanded as a power series in $\alpha_s$:

$$c_i = c_i^{(0)} + \alpha_s c_i^{(1)} + \ldots + (\alpha_s)^n c_i^{(n)} + \ldots,$$

where the tree level $c_i^{(0)} = 1$ and the radiative corrections $c_i^{(n)}$ depend on the bare quark mass and the frame velocity. These radiative corrections are calculated using lattice perturbation theory by matching standard on-shell processes computed in mNRQCD with the continuum counterpart. Four-quark operators can only arise at $\mathcal{O}(\alpha_s^2)$ and for this reason will not be considered in our analysis.

For the calculations in this paper, we use the tree level values of the couplings $c_i$. However, we account for a large amount of the expected renormalizations via tadpole improvement.

B. Tadpole improvement of the Hamiltonian

It is well-known that the perturbative expansion in the bare lattice coupling is poorly behaved. Tadpole diagrams, which do not contribute in continuum schemes, give large contributions to coefficients multiplying powers of the bare coupling. Tadpole improvement (also known as mean-field improvement) fixes this problem by resumming diagrams containing tadpoles [36]. As tadpole improvement reduces the size of perturbative corrections, even the tree-level couplings in the action will give accurate results. Gauge links $U_\mu$ and $U_\mu^\dagger$ in the action and operators are divided by a factor $u_0$ which is designed to correct for the fact that the expectation value of the mean link (using some gauge-fixed or gauge-independent definition) is much less than unity. We choose $u_0$ to be the mean link in Landau gauge. The fourth root of the mean plaquette is another frequently used definition of $u_0$.

Care has to be taken when replacing $U_\mu \rightarrow U_\mu/u_0$ and $U_\mu^\dagger \rightarrow U_\mu^\dagger/u_0$ in the action. The action is composed of Wilson lines or “paths”. If, due to application of a lattice derivative for example, the product $U_\mu(x)U_\mu^\dagger(x)$ appears, one should not multiply by a factor of $1/u_0^2$ since the product is trivial and does not contribute to tadpole contamination. Some paths are not explicit in our simulation code, where we evolve the heavy quark inverse propagator by subsequently applying the individual blocks of the action kernel [27] rather than expanding it in terms of paths first. Explicitly coding [27] in terms of products of link variables would be forbiddingly time-consuming. Therefore we only take into account link-pair cancellation separately within $H_0$ and $\delta H$. Also, no extra cancellations are made when derivative operators act on field strengths in $\delta H$.

For perturbative studies the tadpole counter-term must be computed to the appropriate order in $\mathcal{O}(\alpha_s)$. The tadpole improvement of perturbation theory is discussed in subsection Vb.

V. RENORMALIZATION OF mNRQCD

In the previous sections we derived the tree-level continuum mNRQCD Lagrangian and its lattice version. The radiative corrections to the couplings $c_i$ include a renormalization of the external momentum whose origins are discussed below. The momentum renormalization is important because it is the coupling of the $v \cdot D$ term ($= P_0 \cdot k/\gamma m, P_0 = \gamma m v$) in the action which is leading order in the $1/m$ expansion. The momentum renormalization must be well-determined for accurate results. Fortunately, as described below, approximate reparametrization invariance ensures that this renormalization is small; the renormalization constant is close to unity.

A. Derivation of the mNRQCD renormalization parameters

The low-momentum properties of the moving heavy quark inverse propagator can be expressed as a general power series in the energy $p_4$ and the three-momentum $p$. The coefficients of this power series determine the renormalization of the wavefunction $Z_\psi$, the quark mass $Z_m$, the shift in the origin of energy $E_0$ and of the frame velocity $Z_v$.

1. Wavefunction renormalization

The wavefunction renormalization $Z_\psi$ can be computed using the following simple arguments. The tree-level quark propagator is given by:

$$G_0(z) = \frac{z}{z - z_0},$$

where $z = e^{ip_4}$ and

$$z_0 \equiv \left(1 - \frac{H_0(p)}{2n}\right)^{2n} \left(1 - \frac{\delta H(p)}{2}\right)^2.$$ (40)

Then $z = z_0$ is the on-shell (tree-level) value. At one loop

$$G^{-1}(z) = G_0^{-1}(z) - \alpha_s \Sigma(z) = Z_\psi^{-1} \frac{z - z_1}{z}$$

where $\alpha_s \Sigma(z)$ is the self-energy (to order $\alpha_s$), containing both rainbow and tadpole diagrams. Let the new “one-loop” on-shell value be $z_1$, which is the solution of

$$G^{-1}(z_1) = G_0^{-1}(z_1) - \alpha_s \Sigma(z_1) = 0.$$ (41)

Expanding $\Sigma(z)$ around the new on-shell value we have:

$$\Sigma(z) = \Sigma(z_1) + (z - z_1) \frac{\partial \Sigma}{\partial z} \bigg|_{z = z_1} + \cdots.$$ (42)
Therefore
\[ G^{-1}(z) = \frac{1}{z} (z - z_0) - \alpha_s \left[ \Sigma(z_1) + (z - z_1) \left. \frac{\partial \Sigma}{\partial z} \right|_{z=z_1} + \ldots \right]. \]

Eliminating \( z_0 \) in this expression in favor of \( z_1 \) using \( [11] \), we obtain
\[ G^{-1}(z) = \frac{1}{z} (z - z_1) \left( 1 - \alpha_s \left[ \Sigma(z_1) + z \left. \frac{\partial \Sigma}{\partial z} \right|_{z=z_1} \right] \right) + \ldots \] (43)

Thus, as \( z_1 - z_0 = \mathcal{O}(\alpha_s) \), the wavefunction renormalization is, at one loop,
\[ Z_\psi = 1 + \alpha_s \left[ \Sigma(z_0) + z \left. \frac{\partial \Sigma}{\partial z} \right|_{z=z_0} \right] = 1 + \alpha_s \left[ \Sigma - i \frac{\partial \Sigma}{\partial p_4} \right]_{\text{on shell}}. \] (44)

2. Other renormalization parameters

To derive the other renormalization parameters, we use the following argument which can easily be extended to higher order kinetic terms [37]. At tree level we have in momentum space (up to \( \mathcal{O}(p^2) \)):
\[ H_0(p) = v \cdot p + \frac{p^2 - (v \cdot p)^2}{2 \gamma m} + \ldots \] (45)
\[ \delta H(p) = -\frac{1}{4 \hbar} (v \cdot p)^2 + \ldots \]

By combining this with [40] and expanding in \( p \) we find that the pole in the tree level propagator [42] is given by
\[ \omega = \omega_0(p) = v \cdot p + \frac{p^2 - (v \cdot p)^2}{2 \gamma m} \] (46)
where \( \omega = -ip_4 \) is the energy in Minkowski space. At one loop the inverse propagator is
\[ G(p, \omega)^{-1} = 1 - e^{\omega - \omega_0(p)} - \alpha_s \Sigma(p, \omega_0(p)) \]
so that
\[ \omega(p) = \omega_0(p) - \alpha_s \Sigma(p, \omega_0(p)) \] (47)
\[ \equiv v_R \cdot p + \frac{p^2 - (v_R \cdot p)^2}{2 \gamma m_R} - \alpha_s \delta \omega(p) \]

with \( v_R = Z_v v, \gamma_R = (1 - v^2)^{-1/2}, m_R = Z_m m \) and \( \alpha_s \delta \omega(p) = E_0 + \ldots \). Here and in the following we assume that the boost velocity points in one of the lattice directions, which guarantees that only the magnitude of \( v \) is renormalized. The self energy can now be expanded in small momenta
\[ \Sigma(p, \omega) = \Sigma_0(\omega) + \Sigma_v(\omega) v \cdot p + \Sigma_1(\omega) \frac{p^2}{2 \gamma m} + \ldots \]

and the renormalization constants can be expressed in terms of the coefficients \( \Sigma_j^{(\ell)} \) in the expansion
\[ \Sigma_j(\omega) = \sum_{\ell=0}^\infty \Sigma_j^{(\ell)} \omega^\ell, \]

We find
\[ E_0 = \alpha_s \Sigma_0^{(0)}, \]
\[ Z_v = 1 - \alpha_s (\Sigma_0^{(1)} + \Sigma_0^{(0)}), \]
\[ Z_m = 1 + \alpha_s (\Sigma_0^{(1)} + \Sigma_0^{(0)} + \gamma^2 v^2 (\Sigma_0^{(0)} + \Sigma_0^{(1)})), \]

and have for the renormalization of the external momentum \( P = \gamma_R m_R v_R \equiv Z_p P_0 \) with
\[ Z_p = 1 + \alpha_s (\Sigma_1^{(0)} - \Sigma_0^{(0)}). \] (49)

In actual calculations we consider the real parts of parameters \( \Sigma_j^{(\ell)} \). It is convenient to define
\[ \Omega_0 = \text{Re} \Sigma_0^{(0)} = \Sigma(0), \]
\[ \Omega_1 = -\text{Re} \Sigma_1^{(1)} = \text{Im} \left. \frac{\partial \Sigma}{\partial p_4} \right|_{p=0}, \]
\[ \Omega_2 = \text{Re} \Sigma_2^{(0)} = \gamma m \text{Re} \frac{\partial^2 \Sigma}{\partial p_2^2} \bigg|_{p=0}, \]
\[ \Omega_v = \text{Re} \Sigma_v^{(0)} = \frac{1}{v} \text{Re} \frac{\partial \Sigma}{\partial p_z} \bigg|_{p=0}, \] (50)
taking the frame velocity \( v \) to lie in the \( x \)-direction. The renormalization parameters are then expressed as
\[ Z_\psi = 1 + \alpha_s (\Omega_0 + \Omega_1), \]
\[ E_0 = \alpha_s \Omega_0, \]
\[ Z_v = 1 - \alpha_s (\Omega_v - \Omega_1), \]
\[ Z_m = 1 + \alpha_s (\Omega_v - \Omega_1 + \alpha_s (\Omega_v - \Omega_1) v^2 \gamma^2), \]
\[ Z_p = 1 - \alpha_s (\Omega_v - \Omega_2). \] (51)

B. Dispersion relation and energy shift

The renormalized dispersion relation in [47] has to be compared to the corresponding expression in QCD
\[ \omega^{(\text{QCD})}(p) = \sqrt{(\gamma_R m_R v_R + p)^2 + m_R^2} \] (52)
\[ = \gamma R m_R + v_R \cdot p \]
\[ + \frac{p^2 - (v_R \cdot p)^2}{2 \gamma R m_R} + \ldots \]
from which one obtains a shift in the zero point energy of a heavy quark of
\[ C_v = \omega^{(\text{QCD})}(p = 0) - \omega(p = 0) \]
\[ = \gamma R m_R + E_0. \] (53)
We write $C_v = \gamma m (1 + \alpha_s \delta C_v + \ldots)$ and the one-loop correction is given by

$$\delta C_v = \Omega_2 - \Omega_1 + \frac{Q_0}{\gamma m}. \quad (54)$$

The shift $C_v$ and the renormalization of the external momentum can be obtained nonperturbatively by computing the energy $E_v(p)$ of a heavy-heavy system which is up to lattice artifacts given by

$$E_v(p) + 2C_v = \sqrt{(2Z_p \gamma m v + p)^2 + M_{\text{kin}}^2}. \quad (55)$$

A corresponding dispersion relation with $2C_v \rightarrow C_v$ and $2Z_p \rightarrow Z_p$ holds for heavy-light mesons containing only one heavy quark. We will compare values for the energy shift and the renormalization of the external momentum calculated in perturbation theory and nonperturbatively using the dispersion relation of heavy-heavy and heavy-light mesons in section [VII].

### C. Reparametrization invariance

One thing we expect from our results is that, because of lattice reparametrization invariance [33], the deviation of the momentum renormalization parameter $Z_p$ from its tree level result is much smaller than for other renormalization parameters. Reparametrization invariance is a symmetry that has been studied in the context of heavy quark effective theories [38, 39, 40]. This symmetry arises from the fact that the division of the full momentum $p$ into a “fixed” external part $m u$ and a “dynamic” residual part $k$ is not unique. We can always write $p = m u + k = m u' + k'$ where $k' = k - m e$, $u' = u + e$. The 4-velocities $u$ and $u'$ have unit norm which implies the constraint on $e$ that $2e \cdot u + e \cdot e = 0$. It can be shown [38, 39] that this reparametrization of the full momentum is a symmetry of the effective heavy quark Lagrangian in the continuum.

Because mNRQCD is a non-relativistic formulation Lorentz symmetry is not manifest in the action. This is apparent from: the form of the FWT transformation [8]: the field redefinition (section [II A 2]) required to remove time derivatives in the Hamiltonian; the truncation of the action to a given order in $1/m$; and the non-relativistic field normalization [13]. To adapt the discussion of reparametrization invariance to mNRQCD we study the ambiguity in division of the total 3-momentum, $p = \gamma(v) m v + k$, keeping $|v|$ fixed since it is a parameter in the Hamiltonian. We first consider a simple action with Hamiltonian

$$H_0 = -iv \cdot D - \frac{D^2}{2\gamma m}. \quad (55)$$

omitting the term $(v \cdot D)^2/(2\gamma m)$ for the moment. This action is invariant under the transformation

$$v_j \rightarrow v_j + \epsilon_j, \quad \psi \rightarrow e^{-i\gamma m e \cdot x} \psi \quad (56)$$

with $2v \cdot e + e \cdot e = 0$. This constraint ensures that $|v'| = |v|$. This is an exact symmetry which implies that the external momentum $P_0 = \gamma m v$ is not renormalized as the relative coefficients of the two terms in $H_0^{\text{lat}}$ are fixed even after renormalization.

On the lattice, where we use the discretized Hamiltonian

$$H_0^{\text{lat}} = -iv \cdot \Delta^\pm - \frac{\Delta^{(2)}}{2\gamma a m}. \quad (57)$$

this symmetry is broken. Under [50] $H_0^{\text{lat}}$ transforms according to

$$H_0^{\text{lat}} \rightarrow H_0^{\text{lat}} + \frac{1}{2} \gamma m a^2 \sum_j \psi^\dagger v_j \epsilon_j \Delta_j^+ \Delta_j^- \psi + O(\epsilon^2).$$

If $v$ is chosen along a lattice axis $v_j = v \delta_{j1}$, say, then using the constraint on $e$ the factor $v_j \epsilon_j$ can be replaced by $-\frac{1}{2} \gamma m a^2 \delta_{j1}$ which is small for small $\epsilon$. We might therefore expect the breaking of reparametrization invariance by lattice artifacts in this case to be small. In the corresponding derivation with improved derivatives in $H_0^{\text{lat}}$, we find that the lattice artifacts which break reparametrization invariance are of $O(a^2)$.

Reparametrization invariance is broken even for the continuum theory unless the FWT transformation and the truncation of the action as a series in $1/m$ respect it. The field redefinition, designed to remove time derivatives in the Hamiltonian, must also be invariant under the reparametrization transformation. This will be satisfied only if the velocity and the covariant derivative appear in the combination [38, 39]

$$v - \frac{iD}{2\gamma m}. \quad (58)$$

This implies that terms of different order in $1/m$ are mixed by the reparametrization transformation and so any truncation of the action as a series in $1/m$ will break this invariance. It would be possible to include selected higher-order terms in $1/m$ by rewriting the action in terms of the combination [13], but in practice this is unnecessary since the approximate reparametrization invariance of the action is sufficient to restrict the renormalization $Z_p$ of the total quark momentum $P_0$ to be close to unity. It would also introduce extra terms of little significance in the non-relativistic expansion but which are expensive to evaluate computationally for the lattice theory. In any case discretization breaks the invariance as already discussed. We shall compute $Z_p$ both perturbatively and nonperturbatively.

The mixing is evident in our simple example above. It is easy to see that adding the term $(v \cdot D)^2/(2\gamma m)$ will break the invariance for non-zero frame velocities even in the continuum. This breaking is proportional to $v^2/(2\gamma m)$, so it increases to reach a maximum at $v = \sqrt{2/3} \approx 0.8$ and then drops to zero due to the suppression by $1/\gamma$. Numerically we find this behavior in
our perturbative results for the simple action we discuss 
Appendix [37]. The one-loop contribution to the ex- 
ternal momentum renormalization vanishes for small \( v \), 
rises to a maximum at \( v \approx 0.75 \) and then drops again. At 
this velocity we also computed \( \delta Z_p \) with the action [55] 
both with naïve and improved derivatives. We find that 
the use of improved derivatives reduces \( \delta Z_p \) by roughly 
a factor 2.

Our numerical results (see Table [14] to be discussed 
in Sec. [VII]) do indeed show that on the lattice 
\( Z_p \) is very close to 1 for small frame velocities. For larger frame 
velocities the perturbative results show a deviation of 
close to 1.

D. Current construction

For calculations of hadronic matrix elements of weak 
interaction operators involving the heavy quark, the con- 
tinuum QCD currents must be replaced by appropriate 
lattice currents. Let us, for example, consider the vector 
current

\[ J^\mu(x) = \overline{q}(x) \gamma^\mu \Psi(x) \]

where \( q(x) \) is the Dirac field of the light quark and \( \Psi(x) \) 
is the Dirac field of the heavy quark. At tree-level, it 
follows that \( \delta Z_p \) reduces both with naïve and improved derivatives. We find that 
the use of improved derivatives reduces \( \delta Z_p \) by roughly 
a factor 2.

Recall that Eq. (7) contains a factor of \( e^{-imx^0 \gamma^0} \) which 
removes the mass term from the Lagrangian. For a heavy 
quark, the lower two components of the non-relativistic field 
\( \hat{\Psi}(x') \) in Eq. (7) are zero, so that 
\[ \hat{\Psi}(x') = \hat{\Psi}(x) \]

and hence \( e^{-imx^0 \gamma^0} \hat{\Psi}(x') = e^{-imx^0} \hat{\Psi}(x') \). Since the 
Feynman rules transformation in this frame does not contain time 
derivatives, the factor \( e^{-imx^0} \) can be moved to the left of 
\( T_{FWT}^\mu \). (In the antiquark case, where the upper 
two components of \( \hat{\Psi}(x') \) are zero, one has \( e^{+imx^0} \).)

Performing the other steps of the derivation in Section 
III again, it then follows that also the factor of \( e^{-im \cdot u \cdot x \gamma^0} \) in Eq. (21) 
can be moved to the left of \( T_{FWT} \) in the case 
where \( \xi_v(x) = 0 \). Thus, in correlation functions the factor 
\( e^{-im \cdot u \cdot x \gamma^0} \) trivially shifts energy and momentum and can 
be removed. We obtain

\[ J^\mu(x) = \overline{q}(x) \gamma^\mu \frac{1}{\sqrt{\gamma}} S(\Lambda) T_{FWT} A_{D_1} \left( \begin{array}{c} \psi_v(x) \\ 0 \end{array} \right) \].

For on-shell quantities, time derivatives in \( T_{FWT} \) and \( A_{D_1} \) 
can be eliminated using the equations of motion, \( D_1 = iv \cdot D + O(1/m) \). The continuum derivatives are then 
replaced by lattice derivatives.

Beyond tree-level, additional lattice operators are re- 
quired and matching coefficients must be introduced to 
correct for the different ultraviolet behavior of QCD and 
lattice mNRQCD. These matching coefficients can be computed 
perturbatively by comparing matrix elements

between on-shell states in the continuum and lattice the- 
ories.

Note that the renormalization of the boost velocity also 
affects the spinorial boost matrix \( S(\Lambda) \). We have for bare quantities

\[ S(\Lambda(v)) = \frac{1}{\sqrt{2(1 + \gamma)}} \left( \begin{array}{cc} 1 + \gamma & \gamma \sigma \cdot v \\ \gamma \sigma \cdot v & 1 + \gamma \end{array} \right) \]

and the renormalized matrix is obtained from this by an 
additional Lorentz boost,

\[ S(\Lambda(\delta v)) = S(\Lambda(\delta v)) S(\Lambda(v)). \]

(No Wigner rotation is needed here as only the magni- 
tude of \( v \) is renormalized for \( v \) pointing in one of the 
lattice directions.) We find

\[ S(\Lambda(\delta v)) = \left( \frac{1}{2} \delta v \cdot \sigma \right) \frac{1}{1 - \delta v \cdot v_R} = \alpha_s \delta Z_v \gamma^2 v. \]

We will not consider the current matching any further 
here; this will be discussed in another paper.

E. Lattice Perturbation Theory

Feynman rules for lattice actions are complicated and 
for all but the simplest cases an automated procedure is 
needed to obtain them. The formalism for this is due to 
Lüscher and Weisz [41]. This was extended by Nobes 
and Trotter [42] and Hart et al. [43, 44, 45] to include 
both relativistic and non-relativistic fermion actions such 
as HISQ [27] and, as used here, mNRQCD. In this paper 
we use the implementation of Hart et al. [43, 44, 45] to 
compute the one-loop self-energy \( \Sigma(z) \) for various choices 
of mNRQCD Hamiltonian. The Feynman rules, vertices 
and propagators, are generated in machine-readable form 
using the Python program HiPPy and then used in the 
Fortran 95 code HiPSRC to construct the diagrams and 
carry out the loop momentum integrations. The latter 
are done using VEGAS [46, 47] or, in the case of small 
lattices, by mode-summation. All perturbative results 
presented in this paper are obtained on an infinite lattice.

As more correction terms are added to the action, the 
number of terms in the perturbative expansion grows 
very fast, and so does computation time. We have used 
a version of VEGAS that has been adapted to parallel 
computing using MPI (Message Passing Interface).

The diagrams we evaluate to obtain the heavy quark 
self energy at one loop are shown in Fig. 5. The renor- 
malization parameters require derivatives of the self 
energy. The derivatives of the Feynman rules were calcu- 
lated exactly (rather than from small finite differences
due to their associated errors and instabilities) and then automatically combined to form diagram derivatives using code based on the TAYLUR package \cite{48,49} (which overloads arithmetic operations so as to respect Leibniz’s rule and the chain rule).

As an alternative to perturbation theory based on loop integrals, renormalized quantities may be measured by simulation in the weak coupling regime of the theory (i.e. at high $\beta$) \cite{50,51} on small lattices using ’t Hooft twisted boundary conditions \cite{41,52}. While not the subject of this paper, knowledge from analytic calculation of the one-loop contributions allows accurate fitting to extract the two-loop contributions. To implement twisted boundary conditions is straightforward; it requires the spectrum of the momenta used to be appropriately modified and the vertices to carry a momentum-dependent phase rather than the usual color factor. We will discuss such calculations for mNRQCD in more detail in a forthcoming publication.

\section*{F. Contour shift}

For a Euclidean lattice field theory the energy integral is nominally over the unit circle $|(z = e^{ik\cdot})| = 1$. However, the positions of the poles in the integrand are functions of the loop three-momentum and care must be taken that no pole crosses the contour: the contour must be distorted to avoid this happening. In particular, the heavy quark pole $z_h$ must remain inside the contour of integration in order to represent a forward-propagating heavy quark. This can be done by choosing $|z| = R, R > 1$ where $R$ is chosen so that the contour is large enough to enclose $z_h$ and as distant from any pole as is possible to improve convergence of the integration. In Fig. 4 we show the position of the poles in the $z$ plane.

This contour shift applies to the case of the rainbow diagram Fig. 3a but is not necessary for the tadpole graph in Fig. 3b, as the poles in the gluon propagator corresponding to solutions moving forward/backward in time always come in pairs with $z_+ z_- = 1$.

Finding the pole of the heavy quark propagator is straightforward as the Lagrangian only contains first order time derivatives \cite{53}. Exact expressions for the position of the poles of the Wilson gluon action can also be derived. These and the extension to more complicated gauge actions are discussed in Appendix F. There we show that $|z_-(imp)| < z_- < 1 < z_+ < |z_+(imp)|$ so that the contour shift derived for the Wilson action remains valid.

The additional contour shift which is necessary when formulating the theory in Euclidean space has been discussed in the literature \cite{54,55}. In Ref. 54, Aglietti et al. conclude that deriving Feynman rules for HQET in the Euclidean theory is problematic as a simple Wick rotation will generate unphysical solutions propagating backwards in time. However, in a subsequent paper \cite{55}, Aglietti extends the analysis and realizes that this is due to an incorrect rotation of the integration contour to Euclidean time. To avoid crossing the heavy quark pole at $\mathbf{v} \cdot \mathbf{k}$ it is necessary to rotate the contour around $-\Delta = \mathbf{v} \cdot \mathbf{k} - \delta$ instead of the origin of the $k_0$ plane (see Fig. 5).

\section*{G. Treatment of infrared divergences}

To deal with infrared divergences, we note that any lattice theory has the same infrared behavior as the equivalent continuum theory. Therefore we consider the diagrams of Fig. 3 where lattice Feynman rules have been replaced by equivalent continuum ones (noting that the two-gluon vertex is still present in continuum (m)NRQCD).

To analyze the infrared behavior of these diagrams we first perform the integration over the temporal component of the loop momentum as a contour integration, then look at the behavior of the remaining three-dimensional spatial integral for small loop momentum.
The subtracted lattice integral is then infrared-finite and the full result can be obtained by adding the analytical expression for the integral over the subtraction function. This method was also used in the current matching in Ref. 53.

Only the wavefunction renormalization (in Feynman gauge) is infrared divergent. All other renormalization constants are IR finite and can be computed directly.

To construct a suitable subtraction function \( f^{\text{(sub)}} \) for \( \delta Z_\psi \) we start from the continuum integral in heavy quark effective theory. (Note that in principle \( f^{\text{(sub)}} \) is arbitrary as long as it: agrees with the lattice integrand for small loop momenta \( k \); is ultraviolet-finite in \( d = 4 \) dimensions; and can be integrated analytically.)

The logarithmic UV divergence can be regulated without changing the infrared behavior by replacing

\[
\frac{-i}{k_0 - i v \cdot k} \rightarrow \frac{2 \gamma_m}{(k + m u)^2 + m^2}
\]

in the (Euclidean) heavy quark propagator. The resulting integral (which is not restricted to the Brillouin zone) is readily evaluated and gives

\[
\delta Z_\psi^{\text{(sub)}} = - \frac{2}{3\pi} \log \lambda^2 + O(\lambda/m).
\]

This is exactly the logarithmic divergence found in (59). The subtracted integral \( \delta Z_\psi^{\text{(sub)}} \) is evaluated numerically, defined through

\[
\delta Z_\psi = \int \frac{d^4 k}{(2\pi)^4} \left( \theta_{BZ}(k) f^{\text{(lat)}}(k) - f^{\text{(sub)}}(k) \right)
+ \delta Z_\psi^{\text{(sub)}}
\equiv \delta Z_\psi^{\text{(lat)}} - \frac{2}{3\pi} \log \lambda^2
\]

where \( \theta_{BZ}(k) \) is equal to 1 inside the Brillouin zone and vanishes for any \( |k_\mu| > \pi/a \).

While this method is easy to carry out for the case of the self-energy and vertex correction calculations, it becomes increasingly complicated when considering other calculations.

2. Direct calculation for different \( \lambda \)

The alternative, more generic way of isolating the IR divergent behavior is to run our integration for different values of \( \lambda \) and then obtain the desired \( \lambda^2 \) behavior by numerically fitting a line through the points. For example, in Fig. 3 we show the wavefunction renormalization for \( \lambda^2 \) varying from \( 10^{-8} \) to \( 10^{-4} \). Using a logarithmic scale on the horizontal axis we see a very clear linear behavior, which demonstrates the desired dependence on \( \log \lambda^2 \). The fit to \( C_0 + C_\text{IR} \log \lambda^2 \) yields, with a \( \chi^2 \) per degree-of-freedom of 0.17, \( C_\text{IR} = -0.21220(14) \log \lambda^2 \), which agrees well with the analytic result \(-2/(3\pi) = -0.2122\ldots\).
H. Tadpole improvement

The tadpole improvement of the action was described in Section [IVB]. We define \( u_0 \) to be the mean-link in Landau gauge. In perturbation theory \( u_0 = 1 - \alpha_s u_0^{(2)} + \ldots \), with \( u_0^{(2)} = 0.750 \) for the Symanzik-improved gluon action [50]. Mean-field corrections are then included as counterterms in the action. This leads to

\[
\Omega_j \rightarrow \Omega_j + \Omega_j^{(\text{tadpole})}
\]  

where \( \Omega_j^{(\text{tadpole})} \) are the resulting tadpole factors which we give explicitly below.

We choose the form of the time derivative in (26) so that the wavefunction renormalization is immune from mean-field corrections [14]. Thus we expect (and, indeed, find) that the tadpole improvement contributions to \( \Omega_0 \) and \( \Omega_1 \) are exactly equal and opposite. The approximate reparametrization invariance implies that the radiative corrections to \( \Omega_0 \) should be small, which suggests the tadpole corrections to \( \Omega_2 \) and to \( \Omega_v \) should be very similar. Again, we find this to be the case.

The computation of the tadpole factors was checked in two separate calculations. We find

\[
\begin{align*}
\Omega^{(\text{tadpole})}_0 &= -\Omega^{(\text{tadpole})}_1 \\
\Omega^{(\text{tadpole})}_2 &= -u_0^{(2)} \left[ \frac{5}{3} + \frac{3 - 6v^2 + 5v^4}{6\gamma m} + \frac{3 - 6v^2 + 5v^4}{2\gamma^2 m^2} \right. \\
&\quad \left. + \frac{1}{4\gamma} \left( -v^2 + \frac{3 + 2v^2 - v^4}{\gamma^2 m^2} \right) \right] \\
\Omega^{(\text{tadpole})}_v &= \Omega^{(\text{tadpole})}_2 - u_0^{(2)} \left[ \frac{2v^2}{\gamma^2 m^2} - \frac{v^2}{6n^2} \right].
\end{align*}
\]

For \( v = 0 \) these expressions reduce to the ones obtained in [57]. Numerical values are given below in Table III.

We give the corresponding expression for an alternative treatment of tadpole cancellation in Appendix G and list the tadpole improvement factors for other, simpler actions in Appendix E.
I. Perturbative results

In this section we present one-loop perturbative results for the renormalization of the mNRQCD propagator. Further results for a variety of simpler mNRQCD actions are given in Appendix E.

To obtain agreement with our numerical simulations, it is important that we use the Lüscher-Weisz gauge action [58, 59] which is used for the generation of MILC lattices [60]. For the heavy quark self energy at one-loop level, this action is equivalent to the tree-level Symanzik-improved gauge action

\[ S_G = -\beta \sum_{\mu < \nu} \left( \frac{5}{3} P_{\mu \nu}(x) - \frac{1}{12} R_{\mu \rho \nu}(x) - \frac{1}{12} R_{\mu \rho \nu}(x) \right) + \mathcal{O}(\alpha_s) , \]

where \( P, R \) are 1 \times 1 and 2 \times 1 Wilson loops respectively. \( \mathcal{O}(\alpha_s) \) denotes possible radiative corrections and tadpole improvements of the action that only contribute at higher loop orders in the perturbative calculation of the heavy quark self energy.

For the squared gluon mass we choose a value of \( \lambda^2 = 10^{-6} \). The infrared-finite part of the wavefunction renormalization was extracted using a suitable subtraction function and we also checked that our results are indeed infrared-finite by varying \( \lambda \). The stability parameter is \( n = 2 \) and for the heavy quark mass we use \( m = 2.8 \).

In Table II we list numerical results for \( \Omega_j \) for a range of frame velocities before including mean-field corrections. We only give the finite parts of the \( \Omega_j \), the infrared divergence \(-2/(3\pi) \log \lambda^2 \) is not included in the results for \( \Omega_1, \Omega_2 \) and \( \Omega_v \).

We give results for the tadpole improvement coefficients \( \Omega_j^{(tadpole)} \) in Table III (see Table XVI in Appendix D) for an alternative prescription). Finally we show the infrared-finite renormalization parameters, including mean-field corrections, in Table IV and Fig. 7. In particular, note that the one-loop coefficient renormalizing the momentum is indeed small, as expected from the arguments presented in Sec. V C.

| \( v \) | \( \Omega_0^{(tadpole)} / \Omega_0^{(2)} \) | \( \Omega_1^{(tadpole)} / \Omega_1^{(2)} \) | \( \Omega_2^{(tadpole)} / \Omega_2^{(2)} \) | \( \Omega_v^{(tadpole)} / \Omega_v^{(2)} \) |
|---|---|---|---|---|
| 0.00 | 2.13384 | -3.18316 | - | - |
| 0.01 | 2.13375 | -3.18300 | -3.18302 | - |
| 0.10 | 2.12459 | -3.16713 | -3.16923 | - |
| 0.20 | 2.09650 | -3.11915 | -3.12728 | - |
| 0.30 | 2.04863 | -3.03967 | -3.05682 | - |
| 0.40 | 1.97963 | -2.92963 | -2.95725 | - |
| 0.50 | 1.88797 | -2.79071 | -2.82813 | - |
| 0.60 | 1.77221 | -2.62561 | -2.66939 | - |
| 0.70 | 1.63091 | -2.43793 | -2.48127 | - |
| 0.80 | 1.54999 | -2.33677 | -2.37612 | - |
| 0.90 | 1.46143 | -2.23103 | -2.26313 | - |
| 0.95 | 1.36379 | -2.12013 | -2.14118 | - |

TABLE II: Infrared-finite part of \( \Omega_j \) for the full \( O(1/m^2, v^4) \) action. The gluon action is Symanzik-improved with \( \lambda^2 = 10^{-6} \) and we used \( m = 2.8, n = 2 \). Mean-field corrections are not included and the errors shown are purely statistical from the VEGAS integration.

VI. NUMERICAL SIMULATION RESULTS

In addition to the perturbative calculations described in the previous sections, we have performed a wide range of nonperturbative computations with the full mNRQCD action on unquenched gluon configurations. We have computed two-point correlation functions for various heavy-heavy and heavy-light mesons at different momenta and boost velocities. These allow the extraction of both energies and amplitudes. From the combination of simulation energies at different momenta, we have obtained nonperturbative results for the external momentum renormalization, the energy shift and the kinetic masses of the mesons. We have also examined the dependence of several energy splittings on the boost velocity. In addition to these spectral properties, we studied the behavior of decay constants.

The next section describes the simulations with heavy-heavy mesons and is followed by a section on heavy-light mesons. All results are given in lattice units.
errors shown are purely statistical from the integration.

\begin{table}[h]
\centering
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|c|c|}
\hline
$v$ & $E_0$ & $\delta Z_\psi$ & $\delta Z_m$ & $\delta Z_v$ & $\delta Z_p$ & $\delta C_v$ \\
\hline
0.00 & -0.76647(40) & -0.33639(48) & 0.2313(12) & -- & -- & -0.0425(12) \\
0.01 & -0.76641(39) & -0.33630(47) & 0.2297(12) & -0.221(18) & -0.002(18) & -0.0441(12) \\
0.10 & -0.76190(40) & -0.33501(47) & 0.2275(12) & -0.2154(23) & 0.0061(20) & -0.0454(12) \\
0.20 & -0.74812(39) & -0.33149(48) & 0.2194(12) & -0.2074(15) & 0.0025(12) & -0.0510(12) \\
0.30 & -0.72558(38) & -0.32530(48) & 0.2037(12) & -0.1928(12) & -0.0087(10) & -0.0626(12) \\
0.40 & -0.69206(37) & -0.31597(49) & 0.1789(13) & -0.1696(11) & -0.02131(89) & -0.0799(13) \\
0.50 & -0.64720(35) & -0.30354(50) & 0.1421(13) & -0.1376(10) & -0.04175(86) & -0.1039(14) \\
0.60 & -0.58682(33) & -0.28670(52) & 0.0910(15) & -0.1037(10) & -0.06974(87) & -0.1350(16) \\
0.70 & -0.50349(31) & -0.26516(55) & 0.0158(17) & -0.06305(91) & -0.10943(92) & -0.1731(19) \\
0.75 & -0.45023(30) & -0.25144(58) & -0.0337(19) & -0.04380(89) & -0.1394(10) & -0.1964(23) \\
0.80 & -0.38616(28) & -0.23377(63) & -0.0901(24) & -0.02967(93) & -0.1746(11) & -0.2256(29) \\
0.85 & -0.30798(27) & -0.20554(77) & -0.1502(32) & -0.01915(93) & -0.2235(11) & -0.2580(40) \\
0.90 & -0.21101(25) & -0.1395(11) & -0.1933(51) & -0.0203(10) & -0.2966(13) & -0.3127(67) \\
0.95 & -0.08682(24) & 0.1425(21) & -0.038(14) & -0.0383(13) & -0.4374(16) & -0.402(18) \\
\hline
\end{tabular}
\caption{Heavy quark renormalization parameters for the full $O(1/m^2, v_{sa}^2)$ action. The gluon action is Symanzik improved with $\lambda^2 = 10^{-6}$ and we use $m = 2.8$, $n = 2$. All mean-field corrections are included and the results are infrared-finite. The errors shown are purely statistical from the \textsc{vegas} integration.}
\end{table}

\begin{figure}[h]
\centering
\includegraphics[width=\textwidth]{fig7.png}
\caption{Heavy quark renormalization parameters for the full $O(1/m^2, v_{sa}^2)$ action. The gluon action is Symanzik improved with $\lambda^2 = 10^{-6}$ and we use $m = 2.8$, $n = 2$. $\delta Z_\psi$ is the infrared-finite part of the wavefunction renormalization as defined in [12]. Violation of reparametrization invariance is very small, as indicated by the smallness of $\delta Z_p$.}
\end{figure}

\section{A. Heavy-heavy mesons}

\subsection{1. Methods}

We begin by constructing “smeared” interpolating fields for quarkonium. To demonstrate the effect of the moving NRQCD field redefinition, we start the construction with the QCD fields $\hat{\Psi}, \hat{\Psi}$. A meson with momentum $p$ can be obtained from

$$O_\Gamma(p, \tau) = \sum_{x_1, x_2} \Upsilon(x_1, \tau) \Gamma(x_1 - x_2) \Psi(x_2, \tau) e^{-i p \cdot (x_1 - x_2)},$$

where $\Gamma(\tau)$ is a Dirac-matrix-valued smearing function. We do not include gauge links in $\Gamma(\tau)$; instead we fix the gauge configurations to Coulomb gauge. The (continuum) quantum numbers and corresponding functions $\Gamma(\tau)$ used in the simulations are listed in Table V.

We now express $\hat{\Psi}$ and $\hat{\Psi}$ through the tree-level moving NRQCD field redefinition. To lowest order one has

$$\hat{\Psi}(x) = \frac{1}{\sqrt{T}} S(\Lambda) e^{-i \gamma_5 (\tau - \tau_0)} \psi_v(x),$$

$$\hat{\Psi}(x) = \frac{1}{\sqrt{T}} \overline{\psi}(x) e^{i \gamma_5 (\tau - \tau_0)} \overline{S}(\Lambda).$$

Let us, for example, consider the $\Upsilon$ states with polariza-
We allow different smearing at source and sink, so that $\Gamma_{sc}(r) = \tilde{\gamma}^j f_{sc}(r)$ and $\Gamma_{ak}(r) = \tilde{\gamma}^j f_{sk}(r)$. Using

\begin{equation}
\overline{S(\Lambda)} \tilde{\gamma}^j S(\Lambda) = \Lambda^j \gamma^\mu, \tag{64}
\end{equation}

we obtain

\begin{equation}
O_{\Gamma_{sc}}(p, \tau)O_{\Gamma_{sc}}^\dagger(p, \tau') = \frac{1}{\gamma^2} e^{-2\gamma m(\tau-\tau')} \sum_{x_1, x_2, x_1', x_2'} e^{ik \frac{x_1 - x_1'}{2}} f_{sk}(x_1 - x_2) e^{ik \frac{x_1' - x_2'}{2}} f_{sc}(x_1' - x_2')
\times \Lambda^j \Lambda^j m \xi_v(x_1, \tau) \sigma^j \psi_v(x_2, \tau) \psi_v^\dagger(x_2', \tau') \sigma^m \xi_v(x_1', \tau') + \ldots \tag{65}
\end{equation}

(no summation over $j$ here) where

\begin{equation}
k \equiv p - 2\gamma m v. \tag{66}
\end{equation}

The ellipsis in (65) denotes terms that do not contribute to the connected meson correlator for $\tau > \tau'$. The correlator is then given by

\begin{equation}
\langle O_{\Gamma_{sc}}(p, \tau)O_{\Gamma_{sc}}^\dagger(p, \tau') \rangle = \frac{1}{N} \sum_U \frac{1}{\gamma^2} e^{-2\gamma m(\tau-\tau')} \sum_{x_1, x_2, x_1', x_2'} e^{ik \frac{x_1 - x_1'}{2}} f_{sk}(x_1 - x_2) e^{ik \frac{x_1' - x_2'}{2}} f_{sc}(x_1' - x_2')
\times \Lambda^j \Lambda^j m \text{Tr} \left( \sigma^j \left[ G_{\psi_v}^{U, v} ((x_2, \tau), (x_2', \tau')) \right] \sigma^m \left[ G_{\psi_v}^{U, -v} ((x_1, \tau), (x_1', \tau')) \right] \right), \tag{67}
\end{equation}

where we average over $N$ gauge configurations $U$. The trace is over color and spin indices. We have also used equation (28) to express the antiquark green function $G_{\psi_v}^{U, v}$ in terms of the quark green function $G_{\psi_v}^{U, -v}$ with the opposite boost velocity.

The summations over all quark and antiquark source locations would render the lattice computation too expensive. Therefore, using translation invariance, we remove the summation over the antiquark source location $x_1'$. Furthermore, we remove the factor of $e^{-2\gamma m(\tau-\tau')}$ which corresponds to the tree-level energy shift. Hence, the quantity

\begin{equation}
C(\Gamma_{ak}, \Gamma_{sc}, k, \tau, \tau') = \frac{1}{N} \sum_U \frac{1}{\gamma^2} \sum_{x_1, x_2} e^{ik \frac{x_1 - x_2}{2}} f_{sk}(x_1 - x_2)
\times \Lambda^j \Lambda^j m \text{Tr} \left( \sigma^j \left[ \tilde{G}_{\psi_v}^{U, v} ((x_2, \tau), (x_2', \tau')) \right] \sigma^m \left[ \tilde{G}_{\psi_v}^{U, -v} ((x_1, \tau), (x_1', \tau')) \right] \right)
\end{equation}

with

\begin{equation}
\tilde{G}_{\psi_v}^{U, v} ((x_2, \tau), (x_2', \tau')) = \sum_{x_2'} e^{ik \frac{x_2' - x_2}{2}} f_{sc}(x_2' - x_2) G_{\psi_v}^{U, v} ((x_2, \tau), (x_2', \tau')) \tag{68}
\end{equation}

is computed on the lattice. The correlator (65) can be computed by using the function

\begin{equation}e^{ik \frac{x_1' + x_2'}{2}} f_{sc}(x_1' - x_2') \tag{69}\end{equation}

as the initial condition in the mNRQCD evolution equation (28). The momentum-dependent phase factor $\exp(ik(x_1' + x_2')/2)$ at the source improves the overlap with the momentum considered. However, since there is no sum over $x_2'$, one may omit this factor to allow the calculation of correlators with different momenta from the same source.

In order to maintain the periodic boundary conditions, we set $f(r)$ to zero for $|r| > R_s$ with some cut-off radius $R_s$ smaller than half the length of the lattice.
On the finite volume lattice with periodic boundary conditions, the momentum \( k \) takes on discrete values, \( k_j = 2\pi n_j/L_j \) where \( L_j \) are the spatial extents of the lattice. However, the physical meson momentum \( p \) is expected to deviate from the tree-level relation \( \vec{p} = 2Z_p\vec{P}_0 + \vec{k} \) with \( \vec{P}_0 = \gamma m v \). We use the constrained fitting method to fit a matrix of correlators with different smearings at source and sink with the functional form

\[
C(\mathbf{sk}, \mathbf{sc}; \mathbf{k}; \tau, \tau') \rightarrow A^\mathbf{sk}(A^\mathbf{sc})^* \left[ e^{-E(\tau-\tau')} + \sum_{n=1}^{n_{exp}-1} B^\mathbf{sk}_n(B^\mathbf{sc}_n)^* e^{-(E+\Delta E_1+\ldots+\Delta E_n)(\tau-\tau') \right] \tag{71}
\]

where \( E \) is the energy of the meson ground state, \( A^\mathbf{sc} \) and \( A^\mathbf{sk} \) are the (real) ground state amplitudes of the operators at source and sink and \( B^\mathbf{sc}_n \), \( B^\mathbf{sk}_n \) are (real) amplitudes for the \( n \)-th excited state, relative to the ground state amplitude. We use the constrained fitting method described in [61], and increase the number of exponentials until the fit results and error estimates become independent of \( n_{exp} \).

The full (physical) energy differs from the energy \( E = E_v(k) \) obtained from the fit by twice the mNRQCD energy shift,

\[
E_{phys} = E_v(k) + 2C_v. \tag{72}
\]

In perturbation theory, one has

\[
C_v = Z_m Z_v \gamma_m m + E_0. \tag{73}
\]

Given expression (70) for the full (physical) momentum, we expect that, up to lattice artifacts,

\[
E_{phys} = \sqrt{\vec{p}^2 + M_{kin}^2} = \sqrt{(2Z_p\vec{P}_0 + \vec{k})^2 + M_{kin}^2} \tag{74}
\]

where \( M_{kin} \) is the kinetic mass of the meson.

Using (74), we can obtain nonperturbative results for \( C_v, Z_p \) and \( M_{kin} \) from the energies at various non-zero lattice momenta in combination with the energy at \( k = 0 \):

\[
C_v = \frac{1}{2} \frac{k_\parallel^2 - (E_v^2(k_\parallel) - E_v^2(0))}{2(E_v(k_\parallel) - E_v(0))}, \tag{75}
\]

\[
Z_p = \frac{E_v^2(k_\parallel) - E_v^2(-k_\parallel) + 4C_v(E_v(k_\parallel) - E_v(-k_\parallel))}{4k_\parallel \cdot 2\vec{P}_0}, \tag{76}
\]

\[
M_{kin} = \sqrt{(E_v(k) + 2C_v)^2 - (2Z_p\vec{P}_0 + k)^2}. \tag{77}
\]

Here, \( k_\parallel \) is parallel to \( v \), and \( k_\perp \) is perpendicular to \( v \). In order to fully take into account correlations in the energies at different momenta, we use the bootstrap method, performing fits on 500 bootstrap ensembles and computing the final quantity 500 times. The errors are then estimated as the 68% width of the resulting distribution.

Ultimately we will be interested in semileptonic \( B \) decay matrix elements. As a simpler test we first study the decay of the \( \eta_b(1S) \) meson via a fictitious axial vector current. The corresponding decay constant is defined by

\[
\langle 0 | J^\mu_b(0) | \eta_b(1S), \vec{p} \rangle = if \ p^\mu. \tag{78}
\]

Here, \( J^\mu_b \) is the mNRQCD field operator associated with the axial current

\[
J^\mu_b(x) = \overline{\psi}(x) \gamma_5 \gamma^\mu \psi(x). \tag{79}
\]

For simplicity, we have only considered the temporal component and, as above, used only the leading-order tree-level mNRQCD field redefinition to construct the lattice current. To extract the amplitude, we compute \( 2 \times 2 \) matrix correlators with the local smearing function

\[
\Gamma(r) = \delta(r) \gamma_5 \gamma^0 \tag{80}
\]

for the temporal axial current, and the \( \eta_b(1S) \) smearing function from Table [11]. The product of the ground state amplitudes in (71) is given by

\[
A^\mathbf{sk}(A^\mathbf{sc})^* = \frac{1}{2E_{phys}} \langle \eta_b(1S), \vec{p} | \Omega_{sk}(0) | 0 \rangle \times \langle 0 | \Omega_{sc}(0) | \eta_b(1S), \vec{p} \rangle, \tag{81}
\]

as can be seen from the spectral decomposition of the two-point correlator. Using (78) with \( p^0 = E_{phys}, (72) \) and (81), we obtain

\[
f = A \sqrt{\frac{2}{E_v(k) + 2C_v}} \tag{82}
\]

where \( A = A^{sk/sc} \) is the amplitude from the fit corresponding to \( \Gamma_{sk/sc} = \delta(r) \gamma_5 \gamma^0 \).

2. Lattice parameters

The computations were performed using 400 MILC gauge configurations (fixed to Coulomb gauge) of size \( 20^3 \times 64 \) with 2+1 flavors of rooted staggered light quarks, at \( \beta = 6.76 \) [60]. The light quark masses were \( m_u = m_d = 0.007 \) and \( m_s = 0.05 \) (in the MILC convention for lattice masses). The Landau gauge mean link, used in the mNRQCD action, was \( u_0 = 0.836 \). The inverse lattice spacing of these "coarse" MILC configurations is known to be approximately 1.6 GeV [62].

Heavy quark propagators were computed using full mNRQCD lattice action described in section [IV] and used in the perturbative calculation. The bare heavy quark mass was set to \( m = 2.8 \), which gave the correct \( \Upsilon \) kinetic masses using non-moving NRQCD [62]. The boost velocity was always pointing in the \( x \)-direction, \( \vec{v} = (v, 0, 0) \). The stability parameter was set to \( n = 2 \).
In order to increase statistics, between 16 and 120 correlators with different origins \((x'_t, \tau')\) spread over the lattice were calculated and averaged over on each gauge configuration. These origins were also shifted randomly to reduce autocorrelations. The smearing parameter \(\tau_s\) was set to 1 for the S wave states and 0.5 for the P wave states.

3. Results

Results for the \(\eta_b(1S)\) kinetic mass \(M_{\text{kin}}\) and the renormalization parameters \(Z_p, C_v\) are shown in Table VII. The energies were obtained from 6-exponential fits to \(2 \times 2\) matrix correlators with the \(\eta_b(1S)\) smearing and the local axial current. For the calculation of \(C_v\) using (75), we averaged the results over the 4 different perpendicular lattice momenta

\[
\hat{k}_\perp \in \frac{2\pi}{L}(0, \pm 1, 0), \quad \frac{2\pi}{L}(0, 0, \pm 1) \right). \tag{83}
\]

The momentum parallel to the boost velocity in (76) was chosen to be \(k_\parallel = \frac{2\pi}{\tau}(1, 0, 0)\), and in (77), for the measurement of \(M_{\text{kin}}\), we use \(k = 0\).

Because the lattice is of finite extent, \(L = 20\) in our test case, the estimates for \(C_v\) and \(Z_p\) will be affected by the choice of momenta in (75) and (76) since the formulae are accurate only in the limit that the momenta are infinitesimal. Note that the uncertainty due to using non-infinitesimal momenta will decrease for larger lattices for which smaller momenta are available.

To estimate the size of the resulting systematic error we also performed the calculations with the larger momenta

\[
k_\perp \in \frac{2\pi}{L}(0, \pm 2, 0), \quad \frac{2\pi}{L}(0, 0, \pm 2), \quad k_\parallel = \frac{2\pi}{L}(2, 0, 0). \tag{84}
\]

For \(C_v\), the results from \(|k_\perp| = 2\pi/L\) agree with those obtained from \(|k_\perp| = 4\pi/L\) within statistical errors, indicating that the systematic error is small and does not increase significantly when increasing the momentum perpendicular to \(v\) in the measurement. For the measurement of \(Z_p\) at \(|v| = 0.6\) we find a 6\% (2\%) change in \(Z_p\) when going from \(|k_\parallel| = 2\pi/L\) to \(|k_\parallel| = 4\pi/L\). At \(|v| = 0.4\) and smaller boost velocities the results are equal within statistical errors. For the kinetic mass, which depends on both \(C_v\) and \(Z_p\), we again find agreement within statistical errors between the results from the two different momenta for all boost velocities considered. At small velocities, we find that both \(Z_p\) and \(C_v/(\gamma m)\) are close to their tree-level value of 1, demonstrating that renormalizations are indeed small.

We also obtained the amplitude for the axial current and extracted the pseudoscalar decay constant from the same \(2 \times 2\) matrix fits using (82). For the energy shift \(C_v\) in (82) we used the result from \(|k_\perp| = 2\pi/L\). The meson momentum is given by \(p = 2Z_p \gamma mv + k\). In the following we compare two methods of reaching large \(|p|\).

First, at \(v = 0\), i.e. with standard NRQCD, we computed the decay constant at large non-zero lattice momentum \(k\); the results are shown in Table VIII. Second, we computed the decay constant with \(k = 0\) and three different boost velocities \(v\); the results are shown in Table VIII. In this case the uncertainty in \(Z_p\) leads to an uncertainty in the meson momentum.

A plot of the decay constant against the total momentum (with \(Z_p\) from (80) with \(|k_\parallel| = 2\pi/L\) for the two methods is shown in Fig. 8. The decay constant is a Lorentz scalar and should be independent of the momentum. However, with NRQCD we see large deviations due to both relativistic and discretization errors. With moving NRQCD the deviation is very small, giving evidence that the formalism works very well. Small deviations are still expected here, since only the leading-order current was used; i.e. \(T_{\bar{\psi}}\) and \(A_{\bar{d}}\) were set to unity in (21) for this calculation.

Next, we studied the velocity-dependence of various energy splittings between the bottomonium states listed in Table V for the \(\Upsilon\) and \(\eta_b\) states, we used 6-exponential \(2 \times 2\) matrix fits with the 1S and 2S smearings; for the \(\chi_{b1}\) states a 6-exponential single-correlator fit with the 1P smearing at both source and sink was used. The results for the \(\Upsilon(2S) - \Upsilon(1S), \chi_{b1}(1P) - \Upsilon(1S)\) and \((1S) - \eta_b(1S)\) splittings are listed in Tables IX and XI. respectively.

Note that the energy splittings are not Lorentz scalars. Using (74), we expect that the splitting between two states \(A\) and \(B\) at zero lattice momentum is given by

\[
E_v^A(0) - E_v^B(0) = \sqrt{(2Z_p \gamma mv)^2 + (M_{\text{kin}}^A)^2} - \sqrt{(2Z_p \gamma mv)^2 + (M_{\text{kin}}^B)^2}.
\]
\begin{table}[h]
\centering
\begin{tabular}{|c|c|c|c|}
\hline
$|v|$ & $Z_p$ & $M_{\text{kin}}$ & $C_v/(\gamma m)$ \\
\hline
0 & — & 5.974(48) & 1.0182(86) \\
0.2 & 1.009(19) & 5.951(10) & 1.0158(18) \\
0.4 & 0.9953(78) & 5.931(44) & 1.0084(77) \\
0.6 & 0.9898(27) & 6.22(18) & 1.0101(28) \\
\hline
\end{tabular}
\caption{Nonperturbative results (using the $\eta_b(1S)$) for $M_{\text{kin}}$, $Z_p$, $C_v$.}
\end{table}

\begin{table}[h]
\centering
\begin{tabular}{|c|c|c|}
\hline
$|p|/\sqrt{2}\pi$ & $|p|$ & $f$ \\
\hline
0 & 0 & 0.4724(23) \\
1 & 0.31416 & 0.4731(23) \\
2 & 0.62832 & 0.4755(24) \\
3 & 0.94248 & 0.4772(43) \\
4 & 1.25664 & 0.4835(77) \\
5 & 1.57080 & 0.4971(78) \\
6 & 1.88496 & 0.5209(46) \\
7 & 2.19911 & 0.5527(44) \\
8 & 2.51327 & 0.6006(45) \\
9 & 2.82743 & 0.6740(49) \\
10 & 3.14159 & 0.715(29) \\
\hline
\end{tabular}
\caption{$\eta_b(1S)$ decay constant with standard NRQCD (i.e. $v = 0$) computed with several values of meson momentum $|p|$ by varying $|k|$.}
\end{table}

\begin{table}[h]
\centering
\begin{tabular}{|c|c|c|}
\hline
$|v|$ & $|p|$ & $f$ \\
\hline
0 & 0 & 0.4724(23) \\
0.2 & 1.152(22) & 0.4739(38) \\
0.4 & 2.433(19) & 0.4810(36) \\
0.6 & 3.77(11) & 0.499(11) \\
\hline
\end{tabular}
\caption{$\eta_b(1S)$ decay constant with mNRQCD at $k = 0$ computed with several values of meson momentum $|p|$ by varying $|v|$.}
\end{table}

\begin{table}[h]
\centering
\begin{tabular}{|c|c|c|}
\hline
$|v|$ & $\Delta E_v(0)$ & $\Delta E_{\gamma}(0)$ \\
\hline
0.0 & 0.3334(68) & 1 \\
0.2 & 0.329(10) & 0.986(37) \\
0.4 & 0.320(15) & 0.958(48) \\
0.6 & 0.20(11) & 0.59(33) \\
\hline
\end{tabular}
\caption{$\Upsilon(2S) - \Upsilon(1S)$ energy splitting as a function of the boost velocity.}
\end{table}

\begin{table}[h]
\centering
\begin{tabular}{|c|c|c|}
\hline
$|v|$ & $\Delta E_v(0)$ & $\Delta E_{\gamma}(0)$ \\
\hline
0.0 & 0.2703(89) & 1 \\
0.2 & 0.264(12) & 0.976(56) \\
0.4 & 0.270(23) & 0.998(91) \\
0.6 & 0.227(57) & 0.84(21) \\
\hline
\end{tabular}
\caption{$\chi_b(1P) - \Upsilon(1S)$ energy splitting as a function of the boost velocity.}
\end{table}

\begin{table}[h]
\centering
\begin{tabular}{|c|c|c|}
\hline
$|v|$ & $\Delta E_v(0)$ & $\Delta E_{\gamma}(0)$ \\
\hline
0.0 & 0.031469(98) & 1 \\
0.2 & 0.03039(20) & 0.9656(71) \\
0.4 & 0.02837(85) & 0.901(27) \\
0.6 & 0.0281(28) & 0.894(88) \\
\hline
\end{tabular}
\caption{$\Upsilon(1S) - \eta_b(1S)$ energy splitting as a function of the boost velocity.}
\end{table}

\begin{figure}[h]
\centering
\includegraphics[width=\textwidth]{bottomonium_splits.png}
\caption{Bottomonium energy splittings relative to $v = 0$ as a function of the boost velocity. Points are offset horizontally for legibility. The data agree with an estimate for the leading $v^2$ dependence (see text).}
\end{figure}
TABLE XII: Dependence of the $\Upsilon (1S)$ energy on the polarization direction. $\Delta E_{\tilde{v}}(0)_{ij}$ is the difference between $E_{\tilde{v}}(0)_{ij}$ and the polarization-averaged energy.

| $|v|$ | $\Delta E_{\tilde{v}}(0)_{11}$ | $\Delta E_{\tilde{v}}(0)_{12}$ | $\Delta E_{\tilde{v}}(0)_{13}$ |
|---|---|---|---|
| 0 | 0.000009(63) | 0.000039(68) | 0.000053(73) |
| 0.2 | 0.00012(26) | 0.00065(28) | 0.00017(30) |
| 0.4 | 0.00046(56) | 0.00055(62) | 0.00010(57) |
| 0.6 | 0.0176(96) | 0.0107(62) | 0.0069(75) |

If we set $Z_p = 1$ and expand the splitting at velocity $v$ relative to $v = 0$ in powers of the boost velocity, we obtain

$$\frac{E_n^A(0) - E_n^B(0)}{E_n^A(0) - E_n^B(0)} = 1 - \left(\frac{2m^2}{M_{\text{kin}}^A M_{\text{kin}}^B}\right) v^2 + O(v^4),$$

that is, we expect a quadratic decrease like $1 - 0.5|v|^2$. The numerical results, shown in Fig. 9, are consistent with this estimate as desired.

Finally, for the $\Upsilon (1S)$ meson, we studied the dependence of the energy on the polarization direction. If moving NRQCD works well, then there should be no difference for polarizations parallel and perpendicular to the boost velocity. In Table XII we show the difference between the energy with definite polarization direction, $E_{\tilde{v}}(0)_{ij}$, and the polarization-direction-averaged energy $\frac{1}{2}(E_{\tilde{v}}(0)_{11} + E_{\tilde{v}}(0)_{12} + E_{\tilde{v}}(0)_{13})$. No significant dependence on the polarization direction can be seen (except maybe at $v = 0.6$, where a 1.8σ deviation in the energies was found).

### B. Heavy-light mesons

#### 1. Methods

Starting with the standard Dirac fields, we construct interpolating fields for the $B_s$ and $B_s^*$ mesons with momentum $p$ from

$$O_{\Gamma}(p, \tau) = \sum_{x,y} \Psi_i(x, \tau) \Gamma(x - y) \Psi_H(y, \tau) e^{-ip\cdot y},$$

where $\Psi_i$ is the Dirac spinor for the valence strange quark and $\Psi_H$ is the Dirac spinor for the $b$ quark. We use $\Gamma(r) = \hat{\gamma}^5 f(r)$ for the $B_s$ pseudoscalar quark, $\Gamma(r) = \hat{\gamma}^j f(r)$ with $j = 1, 2, 3$ for the $B_s^*$ vector meson and $\Gamma(r) = \hat{\gamma}^5 \gamma^0 f(r)$ for the computation of the decay constant $f_{B_s}$. We compute $2 \times 2$ matrix correlators with Gaussian and local smearing, $f(r) = e^{-|r|^2/\sigma^2}$, $\delta(r)$.

In terms of the standard Dirac propagators, the two-point function reads

$$\langle O_{\Gamma}(p, \tau) O_{\Gamma}^\dagger(p, \tau') \rangle = \frac{1}{N} \sum_{x,y,x',y'} \text{Tr} \left[ \Gamma_{\Gamma}(x - y) G_I(x', x) \Gamma_{\Gamma}^\dagger(x' - y') G_H(y, y') \right] e^{-i p\cdot y},$$

with $x = (x, \tau)$, $y = (y, \tau)$, $x' = (x', \tau')$, $y' = (y', \tau')$. For $\tau > \tau'$, the tree-level leading-order mNRQCD field redefinition \cite{Dominguez:2004jg} leads to the following expression for the $b$ propagator:

$$G_H(y, y') = \frac{1}{\gamma} e^{-\gamma m(\tau - \tau') + i \gamma m v(y - y')}$$

$$\times S(\Lambda) \left( G_{\psi_s}(y, y') 0 0 \right) \mathcal{F}(\Lambda).$$

For the light quark, we use the ASQTAD staggered fermion action \cite{Aoki:2006we}. The 4-component naive light quark propagator can be obtained from the 1-component staggered propagator $G_{\chi}(x', x)$ via

$$G_I(x', x) = G_{\chi}(x', x) \otimes \Omega(x') \Omega^\dagger(x)$$

with

$$\Omega(x) = (\hat{\gamma}^0 x^1 (-i \hat{\gamma}^1)^x_1 (-i \hat{\gamma}^2)^x_2 (-i \hat{\gamma}^3)^x_3).$$

(Recall our convention for the Dirac matrices is as given in Appendix A). We also employ the $\hat{\gamma}^5$-hermiticity

$$G_I(x', x) = \hat{\gamma}^5 G_I^\dagger(x, x') \hat{\gamma}^5,$$

to interchange the points $x$ and $x'$ for the light quark propagator. As before, we remove the factor of $e^{-\gamma m(\tau - \tau')}$ and the summation over $x'$.

In the case where $\Gamma_{sk}$ and $\Gamma_{sc}$ contain the same Dirac matrix, we arrive at the following expression:

$$C(\Gamma_{sk}, \Gamma_{sc}, k, \tau, \tau') = \frac{1}{N} \sum_{x,y} \frac{1}{\gamma} \sum_{x,y} f_{sk}(x - y) e^{-ik\cdot y} \eta(x, x')$$

$$\times \text{Tr} \left[ G_{\chi}^\dagger(x, x') \mathcal{F}(\Lambda) \Omega(x') \Omega^\dagger(x) S(\Lambda) \left( \tilde{G}_{\psi_s}(y, x') 0 0 \right) \right]$$

with $k = p - \gamma m v$ and

$$\tilde{G}_{\psi_s}(y, x') = \sum_{y'} f(x' - y') e^{ik\cdot y'} G_{\psi_s}(y, y').$$

The phase factor $\eta(x, x')$ in \cite{Dominguez:2004jg} depends on the Dirac matrix in $\Gamma_{sk}$ and $\Gamma_{sc}$. It is given by

$$\eta(x, x') = \begin{cases} 1 & \text{for } \hat{\gamma}^5, \\ (-1)^{y_1 - x_1} & \text{for } \hat{\gamma}^j, \\ (-1)^{y_1 + y_2 + x_1 + x_2} & \text{for } \hat{\gamma}^5 \gamma^0. \end{cases}$$
The quantities $C_i$ in were used. Again, the boost velocity was always pointing at the couplings, and the same heavy-quark action and parameters as for the heavy-heavy simulations with the replacements $f^\tau$ for the heavy-heavy-mesons, with the replacements $s$ and $\tau$ for the staggered propagators with source times of the decay constant were obtained from 8-exponential fits to 2

$$\exp(-E(\tau-\tau'))$$

$$\sum_{n=1}^{n_{\text{exp}-1}} B_n^\text{sk} \left( B_n^\text{sc} \right)^* e^{-(E+\Delta E_1+...+\Delta E_n)(\tau-\tau')}$$

$$\sum_{m=1}^{m_{\text{exp}-1}} B_m^\text{sk} \left( B_m^\text{sc} \right)^* e^{-(E+\Delta E_1+...+\Delta E_m)(\tau-\tau')}$$

The quantities $C_v$, $Z_p$, $M_{\text{kin}}$ and the decay constants $f_B$, $f_B^\tau$ can be extracted in a completely analogous manner as for the heavy-heavy-mesons, with the replacements $2C_v \rightarrow C_v$ and $2P_0 \rightarrow P_0$, since now there is only one heavy quark.

2. Lattice parameters

The heavy-light simulations have been performed with the same gauge configurations as the heavy-heavy simulations, and the same heavy-quark action and parameters were used. Again, the boost velocity was always pointing in $x$-direction, $v = (v, 0, 0)$. The valence strange quark mass for the $B_s$ and $B_s^\tau$ mesons was set to 0.040. Four staggered propagators with source times $\tau' = 0, 16, 32, 48$ were used for each gauge configuration. Both forward- and backward-propagating meson correlators were computed to increase statistics. The smearing parameter $r_s$ was set to 2.5.

3. Results

Results for the $B_s$ kinetic mass $M_{\text{kin}}$ and the renormalization parameters $Z_p$, $C_v$ are shown in Table XIII. The energies and the amplitude required for the calculation of the decay constant were obtained from 8-exponential (4 of which are oscillating) fits to $2 \times 2$ matrix correlators with the Gaussian smearing and the local axial current. Two sample plots of these correlators at $v = 0$ and $v = 0.4$ are shown in Fig. 10. This also demonstrates the worsening of the signal-to-noise ratio as the boost velocity increases, in accordance with (41).

For the calculation of $C_v$, we again averaged the results over the 4 different lattice momenta perpendicular to $v$

$$k_\perp = \frac{2\pi}{L} (0, \pm 1, 0)$$

and the momentum parallel to the boost velocity required for the determination of $Z_p$ was chosen to be $k_\parallel = \frac{2\pi}{L} (1, 0, 0)$.

As expected, the statistical errors are larger than for the heavy-heavy mesons, partly due to a much smaller number of origins (four) per gauge configuration. The results for $Z_p$ and $C_v$ agree with those obtained using heavy-heavy mesons in section VI A 3.

The results for the decay constant $f_B$, at $k = 0$ and $v = 0, 0.2, 0.4, 0.6$ are listed in Table XIV and plotted against

| $v$ | $Z_p$ | $M_{\text{kin}}$ | $C_v/(\gamma m)$ |
|-----|-------|----------------|------------------|
| 0   | 3.37(15) | 1.002(52) |          |
| 0.2 | 3.72(47) | 1.13(16)  |          |
| 0.4 | 3.66(68) | 1.10(23)  |          |
TABLE XIV: $B_s$ decay constant (unrenormalized, and in lattice units) with mNRQCD at $k = 0$.

| $v$  | $|p|$   | $f(k = 0)$   |
|------|---------|--------------|
| 0    | 0       | 0.1626(27)   |
| 0.2  | 0.576(11)| 0.1608(52)   |
| 0.4  | 1.2163(96)| 0.1634(94)   |
| 0.6  | 1.885(57) | 0.174(17)    |

FIG. 11: The $B_s$ decay constant at $k = 0$ and $v = 0, 0.2, 0.4, 0.6$ plotted against the total momentum $p = Z_p \gamma m v + k$. The horizontal line indicates the value at $v = 0$.

The total momentum in Fig. 11. In the calculation of the decay constant, we used $C_v$ and $Z_p$ determined from the $\eta_b(1S)$ dispersion relation since this is more precise. We find that the decay constant is independent of the boost velocity within statistical errors. (Even when working with non-moving NRQCD, the discretization errors in the heavy-light decay constant do not appear to grow as severely with momentum [63] as in the heavy-heavy decay constant (Fig. 8).)

We also computed the $B_s^* - B_s$ energy splitting as a function of $v$; the results are shown in Table XV. The statistical errors are so large that no definite statement can be made about the velocity dependence.

| $v$  | $\Delta E_v(0)$ | $\Delta E_v(0)/\Delta E_0(0)$ |
|------|-----------------|-------------------------------|
| 0.0  | 0.0261(35)      | 1                             |
| 0.2  | 0.0262(65)      | 1.00(28)                      |
| 0.4  | 0.0310(80)      | 1.18(34)                      |

TABLE XV: $B_s^* - B_s$ energy splitting as a function of $v$.

FIG. 12: Renormalization $Z_p$ of the external momentum $P_p = \gamma m v$. We show perturbative and nonperturbative results for heavy-heavy and heavy-light mesons, with a slight horizontal offset for legibility. The uncertainties shown on the data points for the perturbative results are purely statistical due to the VEGAS integration. The strong coupling constant is taken to be $\alpha_s = \alpha_V(q^*)$ and the error band is obtained by varying the matching point in the range $[q^*/2, 2q^*]$.

VII. COMPARISON OF PERTURBATIVE AND NONPERTURBATIVE RESULTS

In the following we compare our perturbative results given in Section VII to the nonperturbative numbers obtained in Sections VIA and VIA.

We use the strong coupling constant defined in the potential scheme [32] and choose $q^*$ (for each quantity and each value of $v$) using the Brodsky-Lepage-Mackenzie procedure [64]. The $q^*$ values range approximately between 0.5/$a$ and 3/$a$. As a reference, $2/a = 3.2$ GeV on the coarse MILC configurations [62]. Using the running of the strong coupling constant $\alpha_V(q)$ [65] this gives $\alpha_V(2/a) \approx 0.3$.

In Figs. 12 and 13 we show both perturbative and nonperturbative results for the renormalization of the external momentum and the energy shift between QCD and mNRQCD (see Section VIA). The discrepancies we find at $v = 0.6$ indicate sizable higher order loop contributions as $v$ grows. High-$\beta$ simulations verify the one-loop perturbative calculation as described earlier, and preliminary estimates of the gluonic (i.e., quenched) two-loop contribution using high-$\beta$ simulations show that higher-order loop corrections reduce this discrepancy: further work is in progress and will be presented in a forthcoming publication.

VIII. CONCLUSION

We have derived the mNRQCD action through $O(1/m^2, v_{rel}^4)$ and discretized it with errors starting at $O(\alpha_s a^2)$ (tree-level errors begin at $O(a^4)$). The one-loop
renormalizations of the wavefunction, the external momentum, the frame velocity, and the energy shift $E_0$ have been computed and presented here. In the cases of the external momentum and the energy shift, we compared perturbative and nonperturbative results. Nonperturbative calculations of heavy-heavy meson and heavy-light meson properties were undertaken, with the aim of testing the specific action and the general method. Fig. 13 is particularly instructive; it shows the reduction in discretization errors obtained by using mNRQCD compared to non-moving NRQCD to compute the fictitious $\eta_b$ decay constant. Whether mNRQCD will prove indispensable in determinations of heavy-to-light form factors is still to be seen. Nevertheless, lattice calculations of these form factors are a pressing need, and the more tools we have at our disposal, the more quickly can we understand and reduce the errors in our calculations. In particular, these methods will enable us to explore the $q^2 \to 0$ limit needed for the rare decay $B \to K^*\gamma$ while maintaining control over lattice discretization errors for the light vector meson. In future work we will employ mNRQCD, and other tools, to move towards this goal.

Acknowledgments

We thank L.C. Storoni for useful conversations. This work has made use of the resources provided by: the Darwin Supercomputer of the University of Cambridge High Performance Computing Service (http://www.hpc.cam.ac.uk), provided by Dell Inc. using Strategic Research Infrastructure Funding from the Higher Education Funding Council for England; the Edinburgh Compute and Data Facility (http://www.ecdf.ed.ac.uk), which is partially supported by the eDIKT initiative (http://www.edikt.org.uk); and the Fermilab Lattice Gauge Theory Computational Facility (http://www.usqcd.org/fnal). We thank the DEISA Consortium (http://www.deisa.eu), co-funded through the EU FP6 project RI-031513 and the FP7 project RI-222919, for support within the DEISA Extreme Computing Initiative. We thank the U.K. Royal Society (C.T.H.D. and A.H.) and the Leverhume Trust (C.T.H.D.) for financial support. G.M.v.H. was supported by the Deutsche Forschungsgemeinschaft in the SFB/TR 09. This work was supported in part by the Sciences and Technology Facilities Council. The Universities of Edinburgh and Glasgow are supported in part by the Scottish Universities Physics Alliance (SUPA).

APPENDIX A: NOTATION

In this Appendix we summarize for convenience our choices of notation and convention detailed throughout the main text.

- Lorentz boost:
  \[ \Lambda = \begin{pmatrix} \gamma & \gamma v^k \\ \gamma v^j & \delta^{jk} + \frac{\gamma^2}{\gamma} v^j v^k \end{pmatrix} \]
  with $\gamma = (1 - v^2)^{-1/2}$

- gamma matrices:
  \[ \gamma^0 = \begin{pmatrix} 0 & 0 \\ 0 & -\sigma^0 \end{pmatrix}, \quad \gamma^j = \begin{pmatrix} 0 & \sigma^j \\ -\sigma^j & 0 \end{pmatrix}, \quad \gamma^5 = i\gamma^0 \gamma^1 \gamma^2 \gamma^3 = \begin{pmatrix} 0 & \sigma^0 \\ \sigma^0 & 0 \end{pmatrix} \]
  with the Pauli matrices $\sigma^j$. We define $\sigma^0 = 1_{2 \times 2}$.

- spinorial Lorentz boost:
  \[ S(\Lambda) = \frac{1}{\sqrt{2(1+\gamma)}} \begin{pmatrix} 1 + \gamma & \gamma \sigma \cdot v \\ \gamma \sigma \cdot v & 1 + \gamma \end{pmatrix} \]

- covariant derivatives and field strength tensor:
  \[ D_\mu = \frac{\partial}{\partial x^\mu} + igA_\mu \]
  \[ [D_\mu, D_\nu] = igF_{\mu\nu} \]

- chromoelectric and chromomagnetic fields in Minkowski space:
  \[ E_k = F_{0k}, \quad B_j = -\frac{1}{2} \epsilon_{jkl} F_{kl} \]

- chromoelectric and chromomagnetic fields in Euclidean space:
  \[ E_k = -F_{0k}, \quad B_j = -\frac{1}{2} \epsilon_{jkl} F_{kl} \]
APPENDIX B: REMOVING TIME DERIVATIVES IN $H$ AT ORDER $1/m^2$

In this section we show in detail how additional time derivatives can be removed from the mNRQCD Lagrangian at $\mathcal{O}(1/m^2)$. In particular we give an explicit expression for the operator $V$ in (17).

The field redefinition \( \{ 17 \} \) results in

$$
L = \gamma \tilde{\Psi}(2) \left[ O_0 + \frac{i}{\gamma m} O_{(2)1} + \frac{i}{(\gamma m)^2} O_{(2)2} \right] \tilde{\Psi}(2) + \mathcal{O}(1/m^3)
$$

with

$$
O_{(2)1} = O_{(1)1},
O_{(2)2} = O_{(1)2} + \{ V, O_0 \},
$$

and we need to write \( O_{(1)2} = O_{(2)2} - \{ V, O_0 \} \) with some operator $V$ such that $O_{(2)2}$ does not contain time derivatives. We will treat the different terms in $O_{(1)2}$ (see (15)) individually. Note that the last term, $-\{ -\frac{1}{2} U^2, O_0 \}$, is already in the desired form. The time-derivative in the original $O_2$, defined after (14), can be treated as follows:

$$
\frac{i g}{8} \gamma^0 \epsilon_{jkl} \Sigma^j A^0_k \{ D_0, E'_l \}
= -\frac{i g}{8} \gamma^0 \epsilon_{jkl} \Sigma^j A^0_k \{ v \cdot D, E'_l \}
- \left\{ -\frac{g}{8} \gamma \epsilon_{jkl} \Sigma^j A^0_k E'_l, O_0 \right\}.
$$

Next, using

$$
U = \frac{1}{4} (\gamma^2 - 1) O_0 + \frac{i}{2} \gamma^0 v \cdot D
$$
we obtain

$$
U O_0 U = \frac{1}{2} \{ U^2, O_0 \} + \frac{1}{2} \{ U, [O_0, U] \}
= \frac{1}{2} \{ U^2, O_0 \}
+ \frac{1}{2} \left\{ U, \left[ O_0, \frac{1}{4} (\gamma^2 - 1) O_0 + \frac{i}{2} \gamma^0 v \cdot D \right] \right\}
= \frac{1}{2} \{ U^2, O_0 \}
+ \frac{1}{2} \left\{ U, \left[ \frac{i}{2} \gamma^0 (D_0 + v \cdot D), \frac{i}{2} \gamma^0 v \cdot D \right] \right\}
= \frac{1}{2} \{ U^2, O_0 \}
- \frac{1}{4} \left\{ U, [D_0, v \cdot D] \right\}
= \frac{i}{2} \{ U^2, O_0 \}
- \frac{1}{16} \left\{ \hat{\gamma}^0 (\gamma^2 - 1) D_0 + (\gamma^2 + 1) v \cdot D \right\},
$$

and

$$
\{ U, O_1 \} = \left\{ \frac{i}{4} (\gamma^2 - 1) O_0 + \frac{i}{2} \gamma^0 v \cdot D, O_1 \right\}
= \left\{ \frac{i}{2} \gamma^0 v \cdot D, O_1 \right\} - \left\{ -\frac{1}{4} (\gamma^2 - 1) O_1, O_0 \right\}
= \left\{ \frac{i}{2} \gamma^0 v \cdot D, O_{(1)1} \right\} - \left\{ \frac{i}{2} \gamma^0 v \cdot D, \{ U, O_0 \} \right\}
- \left\{ -\frac{1}{4} (\gamma^2 - 1) O_1, O_0 \right\}
= \left\{ \frac{i}{2} \gamma^0 v \cdot D, O_{(1)1} \right\} + \left\{ \left[ U, \frac{i}{2} \gamma^0 v \cdot D, O_0 \right] \right\}
- \left\{ -\frac{1}{4} (\gamma^2 - 1) O_1, O_0 \right\}.
$$

Let us now consider the nested commutator in (B1):

$$
\left[ U, \frac{i}{2} \gamma^0 v \cdot D, O_0 \right] = \left[ U, \frac{i}{2} \gamma^0 v \cdot D, i \gamma^0 D_0 \right]
= \frac{i}{2} \gamma^0 \left( (\gamma^2 - 1) D_0 + (\gamma^2 + 1) v \cdot D \right),
$$

and we conclude from (15), (B1), (B3) and (B4) that

$$V = -\frac{g}{8} \gamma \epsilon_{jkl} \Sigma^j A^0_k E'_l + \left\{ \frac{i}{2} \gamma^0 v \cdot D, U \right\}
- \frac{1}{4} (\gamma^2 - 1) O_1 - U^2
$$

and

$$
O_{(2)2} = \frac{g}{8} \gamma^0 \left( D^0_{\mu} u_{\nu} F^{\mu \nu} + i \epsilon_{jkl} \Sigma^j A^0_k \{ D_{\mu}, E'_l \} \right)
- \frac{g}{16} \gamma^0 \left( (\gamma^2 - 1) D_0 + (\gamma^2 + 1) v \cdot D \right) (v \cdot E)
+ \frac{4}{4} \gamma^0 \left( v \cdot D, D^2 - (v \cdot D)^2 + g \Sigma \cdot B' \right)
= \frac{g}{8} \gamma^0 \left( \frac{D^0_{\mu} u_{\nu} F^{\mu \nu} + i \epsilon_{jkl} \Sigma^j A^0_k \{ D_{\mu}, E'_l \}}{v \cdot \left( D^0_{\mu} u_{\nu} F^{\mu \nu} + i \epsilon_{jkl} \Sigma^j A^0_k \{ D_{\mu}, E'_l \} \right)} \right)
+ \frac{4}{4} \gamma^0 \left( \frac{v \cdot D, \Sigma \cdot (D \times E') - E' \times D}{D^0_{\mu} u_{\nu} F^{\mu \nu} + i \epsilon_{jkl} \Sigma^j A^0_k \{ D_{\mu}, E'_l \}} \right)
- \frac{g}{8} \gamma^0 \left( \frac{v \cdot D, \Sigma \cdot (D \times E') - E' \times D}{D^0_{\mu} u_{\nu} F^{\mu \nu} + i \epsilon_{jkl} \Sigma^j A^0_k \{ D_{\mu}, E'_l \}} \right)
+ \frac{4}{4} \gamma^0 \left( v \cdot D, \Sigma \cdot (D \times E') - E' \times D \right)
+ \frac{(2 - v^2) g^2}{16} \gamma^0 \left( D^0_{\mu} u_{\nu} F^{\mu \nu} + i \epsilon_{jkl} \Sigma^j A^0_k \{ D_{\mu}, E'_l \} \right) (v \cdot E).
APPENDIX C: LATTICE DERIVATIVES AND FIELD STRENGTH

In this section we give explicit expressions for the discretized derivatives we use in our lattice action, Eqs. (30), (31). All expressions are constructed from the elementary forward, backward and symmetric derivatives

\[ \Delta_\mu^+ \psi(x) = U_\mu(x)\psi(x + \hat \mu) - \psi(x), \]
\[ \Delta_\mu^- \psi(x) = \psi(x) - U_{-\mu}(x)\psi(x - \hat \mu), \]
\[ \Delta_\mu^0 \psi(x) = \frac{1}{2} [U_\mu(x)\psi(x + \hat \mu) - U_{-\mu}(x)\psi(x - \hat \mu)]. \]

For performance reasons, we construct higher-order operators to be maximally local by balancing the occurrence of these three types. We also symmetrize the expressions. \textit{Unimproved derivatives:}

\[ \Delta^{(2)}_\nu = \sum_{j=1}^{3} \Delta^+_j \Delta^-_j \]
\[ \Delta^{(2)}_\nu = \frac{1}{2} \sum_{j,k=1}^{3} v^j v^k (\Delta^+_j \Delta^-_k + \Delta^+_k \Delta^-_j) \]
\[ \Delta^{(3)}_\nu = \frac{1}{2} \sum_{j,k,l=1}^{3} v^j v^k v^l (\Delta^+_j \Delta^+_k \Delta^-_l + \Delta^-_j \Delta^+_k \Delta^-_l) \]
\[ \Delta^{(4)}_\nu = \frac{1}{2} \sum_{j,k,l,m=1}^{3} v^j v^k v^l v^m (\Delta^+_j \Delta^-_k \Delta^+_l \Delta^-_m + \Delta^-_j \Delta^-_k \Delta^+_l \Delta^+_m) \]

\textit{Improved derivatives:}

\[ \tilde \Delta^\pm_j = \Delta^\pm_j - \frac{1}{6} \Delta^+_j \Delta^+_j \Delta^-_j \]
\[ \tilde \Delta^{(2)}_\nu = \Delta^{(2)}_\nu - \frac{1}{12} \sum_{j=1}^{3} \Delta^+_j \Delta^-_j \Delta^-_j \]
\[ \tilde \Delta^{(2)}_\nu = \Delta^{(2)}_\nu + \frac{1}{4} \sum_{j,k=1}^{3} v^j v^k (\Delta^+_j \Delta^-_j \Delta^-_k + \Delta^-_j \Delta^-_j \Delta^-_k) - \frac{1}{12} \sum_{j,k=1}^{3} v^j v^k (\Delta^+_j \Delta^-_j \Delta^-_k + \Delta^-_j \Delta^-_j \Delta^-_k) \]
\[ + \Delta^-_j \Delta^-_k \Delta^-_l \Delta^-_m + \Delta^-_j \Delta^-_k \Delta^-_l \Delta^+_m \]

\textit{Unimproved adjoint derivative:}

\[ \Delta^\text{ad}_\mu \tilde F_{\rho \sigma}(x) = \frac{1}{2} \left[ U_{\mu}(x)\tilde F_{\rho \sigma}(x + \hat \mu)U^\dagger_{\mu}(x) \right. \]
\[ \left. - U_{-\mu}(x)\tilde F_{\rho \sigma}(x - \hat \mu)U^\dagger_{-\mu}(x) \right] \]

Improved field strength tensor:

\[ \tilde F_{\mu \nu}(x) = \frac{5}{3} F_{\mu \nu}(x) \]
\[ - \frac{1}{6} \left( \begin{array}{c}
U_{\mu}(x)F_{\mu \nu}(x + \hat \mu)U^\dagger_{\mu}(x) \\
+ U_{-\mu}(x)F_{\mu \nu}(x - \hat \mu)U^\dagger_{-\mu}(x) \\
- (\mu \leftrightarrow \nu) \end{array} \right), \]

where

\[ F_{\mu \nu}(x) = -i \left( \Omega_{\mu \nu}(x) - \Omega^\dagger_{\mu \nu}(x) \right), \]
\[ \Omega_{\mu \nu}(x) = \frac{1}{4} \sum_{\{(\alpha, \beta)\}} U_\alpha(x)U_{\beta}(x + \hat \alpha)U_\alpha(x + \hat \alpha + \hat \beta)U_{\beta}(x + \hat \beta) \]

with

\[ \{(\alpha, \beta)\}_{\mu \nu} = \{(\mu, \nu), (\nu, -\mu), (-\mu, -\nu), (-\nu, \mu)\} \text{ for } \mu \neq \nu \]

APPENDIX D: TADPOLE IMPROVEMENT

In the perturbative calculation it is possible to explicitly work out every path appearing in the evolution and cancelling the tadpole factors which appear in every instance of $U_\mu(x)U^\dagger_{\mu}(x)$. Here we give analytical expressions of the tadpole improvement corrections for this case for the full $O(1/m^2, v^4_{\text{ref}})$ action.

Numerical results for $m = 2.8$ and $n = 2$ can be found in Table XVI and should be compared to Table III

\[ \hat \Omega^\dagger_{\text{tadpole}} = - \Omega^\dagger_{\text{tadpole}} = u_0^{(2)} \left( \begin{array}{c}
1 - \frac{v^2}{3} - \frac{19v^4}{768} - \frac{v^6}{1024} \\
2688 - 852v^2 + 11v^4 - 13v^6 \\
3456 - 4920v^2 + 2497v^4 - 264v^6 + 15v^8 \\
3072\gamma^2m \\
516 - 1264v^2 + 1058v^4 + 275v^6 - 15v^8 \\
768\gamma^3m^3 \\
-591 + 1460v^2 - 1358v^4 + 448v^6 + 5v^8 \\
256\gamma^4m^4 \\
-81 - 216v^2 + 246v^4 - 128v^6 + 25v^8 \end{array} \right) \]
that the difference is of the order of 10% in the one-loop coefficient, see Tables III and XVI. We conclude that it is sufficient to avoid multiplying $U_{ij}U_{ij}$ by $1/u_0^2$ within $H_0$ and $\delta H$ separately.

APPENDIX E: FURTHER PERTURBATIVE RESULTS

In this appendix, we present one-loop perturbative results for the renormalization of the mNRQCD propagator for various simpler forms of the mNRQCD action.

1. Simplest case

We considered the simplest, unimproved mNRQCD action, i.e.

$$H_0 = -iv \cdot \Delta^\pm - \frac{\Delta^{(2)} - \Delta_j^{(2)}}{2\gamma m},$$

$$\delta H = 0$$

coupled to the Wilson gluon action. The gluon propagator in Feynman gauge is

$$D^{-1}(k) = 4 \sum_{\mu} \sin^2 \frac{k_\mu}{2} + \lambda^2$$

$$= 2 - w - w^{-1} + 4 \sum_j \sin^2 \frac{k_j}{2} + \lambda^2$$

with $w = e^{ik_\lambda}$. The gluon mass was set to $\lambda^2 = 10^{-6}$.

The case $\delta H = 0$ is very simple, as all propagators and vertices are diagonal in spinor and color space, and the calculations can be performed in reasonable time on a workstation. We used a heavy quark mass of $m = 2.8$ and the stability parameter is $n = 2$.

In Table XVII we list $\Omega_j$ for this action before including mean-field corrections. We only give the finite parts of the $\Omega_j$, the infrared divergence $-2/(3\pi)\log \lambda^2$ is not included in the results for $\Omega_1$, $\Omega_2$ and $\Omega_v$.

The mean-field corrections, cancelling $U_{ij}U_{ij}$ factors as described in the main text are

$$\Omega_0^{(tadpole)} = -\Omega_1^{(tadpole)} = u_0^{(2)} \left( 1 + \frac{3 - v^2}{\gamma m} \right)$$

$$\Omega_2^{(tadpole)} = \Omega_v^{(tadpole)} = -u_0^{(2)} \left( \frac{2}{2n - 1} - \frac{3 - v^2}{2n - 1} \right)$$

whereas the corresponding expressions for tadpole can-

| $v$ | $\Omega_0^{(tadpole)}/u_0^{(2)}$ | $\Omega_2^{(tadpole)}/u_0^{(2)}$ | $\Omega_v^{(tadpole)}/u_0^{(2)}$ |
|-----|-----------------|-----------------|-----------------|
| 0.00 | 2.10610 | -3.14336 | — |
| 0.01 | 2.10600 | -3.14319 | -3.14321 |
| 0.10 | 2.09592 | -3.12639 | -3.12898 |
| 0.20 | 2.06507 | -3.07557 | -3.08573 |
| 0.30 | 2.01267 | -2.99112 | -3.01321 |
| 0.40 | 1.93722 | -2.87358 | -2.91083 |
| 0.50 | 1.83666 | -2.72404 | -2.77787 |
| 0.60 | 1.70836 | -2.54438 | -2.61351 |
| 0.70 | 1.54900 | -2.33743 | -2.41672 |
| 0.75 | 1.45625 | -2.22476 | -2.30557 |
| 0.80 | 1.35355 | -2.10633 | -2.18513 |
| 0.85 | 1.23910 | -1.98182 | -2.05402 |
| 0.90 | 1.10991 | -1.84923 | -1.90880 |
| 0.95 | 0.95202 | -1.70037 | -1.73901 |

TABLE XVI: Tadpole improvement corrections $\Omega_j^{(tadpole)}$ for the full $\mathcal{O}(1/m^2, v_{rel})$ action and cancellation of $U_{ij}U_{ij}$ as described in the main text. The heavy quark mass is $m = 2.8$ and the stability parameter $n = 2$. Note that $\Omega_0^{(tadpole)} = -\Omega_0^{(tadpole)}$. 

It should be noted that the expressions for partial cancellation are significantly simpler. Numerically we find...
cellation described as in Appendix E are \((n = 2)\)

\[
\begin{align*}
\hat{\Omega}^{(\text{tadpole})}_0 &= -\hat{\Omega}^{(\text{tadpole})}_1 = u_0^{(2)} \left(1 - \frac{v^2}{8} + \frac{3 - v^2}{8\gamma m} \right. \\
&\quad \left. - \frac{3 - 2v^2 + v^4}{8\gamma^2 m^2} \right), \\
\hat{\Omega}^{(\text{tadpole})}_2 &= \hat{\Omega}^{(\text{tadpole})}_v = u_0^{(2)} \left(-2 + \frac{v^2}{16} \right. \\
&\quad \left. + \frac{-9 + 3v^2}{4\gamma m} + \frac{3 - 2v^2 + v^4}{16\gamma^2 m^2} \right). \quad (E2)
\end{align*}
\]

The renormalization parameters of the heavy quark action (including mean-field corrections) are plotted in Fig. 14. For the one-loop coefficient of \(u_0\) we use \(u_0^{(2)} = 0.9735\) and, as for the full action, we use cancellation of \(U_\mu U^\mu\) described in the main text.

We have also computed the renormalization parameters for the action discussed in Appendix C.

\[
\begin{align*}
H_0 &= -iv \cdot \Delta^{(2)} - \frac{(v \cdot \Delta^{(2)})^2}{2\gamma m}, \\
\delta H &= 0,
\end{align*}
\]

where a different (less local) discretization of the operator \((v \cdot D)^2\) is used. We used exactly the same simulation parameters as given there, \(m = 2.0\), \(n = 2\) and found agreement with their results for \(\Omega_j\) within statistical errors.

### Table XVII: Infrared-finite part of \(\Omega\) for the unimproved action with kinetic term \(H_0\) only, as described in Appendix E. The gluon action is the Wilson action with \(\lambda^2 = 10^{-6}\) and we use \(m = 2.8\), \(n = 2\). Mean-field corrections are not included, the errors shown are statistical due to the VEGAS integration.

| \(v\) | \(\Omega_0\) | \(\Omega_1\) | \(\Omega_2\) | \(\Omega_v\) |
|------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 0.00 | -2.9851(24) | 2.8619(24) | 3.9967(29) | —         |
| 0.01 | -2.9879(24) | 2.8645(24) | 3.9987(29) | 4.003(23) |
| 0.10 | -2.9721(24) | 2.8483(25) | 3.9880(29) | 3.9741(39) |
| 0.20 | -2.9299(23) | 2.8033(24) | 3.9567(29) | 3.9474(31) |
| 0.30 | -2.8564(23) | 2.7252(24) | 3.9022(29) | 3.8826(29) |
| 0.40 | -2.7490(22) | 2.6092(23) | 3.8218(29) | 3.7898(28) |
| 0.50 | -2.6085(22) | 2.4540(22) | 3.7104(30) | 3.6702(27) |
| 0.60 | -2.4260(20) | 2.2462(21) | 3.5651(33) | 3.5087(27) |
| 0.70 | -2.2057(18) | 1.9859(20) | 3.3833(39) | 3.3157(25) |
| 0.75 | -2.0832(18) | 1.8335(20) | 3.2742(45) | 3.2110(26) |
| 0.80 | -1.9371(17) | 1.6482(19) | 3.1333(57) | 3.0851(26) |
| 0.85 | -1.7790(16) | 1.4343(20) | 3.0029(80) | 2.9447(26) |
| 0.90 | -1.5992(15) | 1.1742(22) | 2.820(13) | 2.7790(29) |
| 0.95 | -1.3887(13) | 0.8223(29) | 2.480(29) | 2.5639(36) |

FIG. 14: Heavy quark renormalization parameters for the simple, unimproved action with kinetic term \(H_0\) only. The gluon action is the Wilson action with \(\lambda^2 = 10^{-6}\) and we use \(m = 2.8\), \(n = 2\). All mean-field corrections are included and the results are infrared-finite. Note \(\delta Z_p\) is small due to small violation of reparametrization invariance. Also note \(\delta Z_m\) is large for this unimproved action.

### 2. More improved case

We now consider a more improved action, including the spin-dependent \(\sigma \cdot \tilde{B}'\)-term and the spatial and temporal lattice spacing improvement:

\[
H_0 = -iv \cdot \Delta^{(2)} - \frac{\Delta^{(2)} - \Delta^{(2)}_v}{2\gamma m}, \\
\delta H = -\frac{g}{2\gamma m} \sigma \cdot \tilde{B}' + \delta H_{corr},
\]

where \(\delta H_{corr}\) is the same as in \[E8\]. We use the Symanzik-improved gluon action so that the Landau gauge mean link one-loop coefficient is \(u_0^{(2)} = 0.750\) [56].

Again, we considered \(m = 2.8\) and \(n = 2\), and as for the full \(O(1/m^2, v^4_U)\) action discussed in the main text the gluon mass was taken to be \(\lambda^2 = 10^{-6}\). The results for the \(\Omega_j\) obtained from the VEGAS integration are given in Table XVIII and we show the renormalization parameters (including mean-field corrections) as a function of the frame velocity in Fig. 15.

### APPENDIX F: POLES OF THE IMPROVED GLUON PROPAGATOR

As the heavy quark action contains only first order time derivatives finding the poles in the propagator is trivial. It is also straightforward to find the poles of the simple, unimproved Wilson gluon propagator. However this is not the case for the Symanzik-improved gluon action. In this section we analyze the position of poles in the Symanzik-improved gluon propagator described in Ref. [60].
TABLE XVIII: Infrared-finite part of $\Omega_j$ for the $O(1/m)$ action with chromomagnetic term, as described in Appendix B2. The gluon action is the Symanzik-improved action with $\lambda^2 = 10^{-6}$ and we use $m = 2.8$, $n = 2$. Mean-field corrections are not included. Note improvement drastically reduces $\delta Z_m$.

| $v$  | $\Omega_0$       | $\Omega_1$       | $\Omega_2$       | $\Omega_3$ |
|------|------------------|------------------|------------------|-------------|
| 0.00 | -2.3938(19)      | 2.0790(20)       | 2.8211(23)       | —           |
| 0.01 | -2.3910(19)      | 2.0761(20)       | 2.8180(23)       | 2.816(20)   |
| 0.10 | -2.3751(19)      | 2.0621(20)       | 2.8039(23)       | 2.7780(32)  |
| 0.20 | -2.3403(19)      | 2.0327(20)       | 2.7728(23)       | 2.7437(25)  |
| 0.30 | -2.2813(19)      | 1.9830(19)       | 2.7230(23)       | 2.6729(23)  |
| 0.40 | -2.1895(18)      | 1.9033(18)       | 2.6367(22)       | 2.5670(22)  |
| 0.50 | -2.0624(17)      | 1.7912(17)       | 2.5208(22)       | 2.4222(20)  |
| 0.60 | -1.9070(16)      | 1.6525(17)       | 2.3810(23)       | 2.2484(19)  |
| 0.70 | -1.7105(14)      | 1.4765(16)       | 2.1985(26)       | 2.0375(18)  |
| 0.80 | -1.5932(14)      | 1.3716(15)       | 2.0890(29)       | 1.9160(18)  |
| 0.90 | -1.4613(13)      | 1.2555(15)       | 1.9605(35)       | 1.7893(18)  |
| 0.95 | -0.9135(11)      | 1.0166(16)       | 1.7173(76)       | 1.5480(20)  |
|      |                  | 1.1092(26)       | 1.731(20)        | 1.6439(30)  |

FIG. 15: Heavy quark renormalization parameters for the $O(1/m)$ action with chromomagnetic interaction term $\delta H$. The gluon action is the Symanzik-improved action with $\lambda^2 = 10^{-6}$ and we use $m = 2.8$, $n = 2$. All mean-field corrections are included. Note improvement drastically reduces $\delta Z_m$.

We restrict our discussion to Feynman gauge where the gluon two-point function is given by

$$M_{\mu\nu} = \left( \sum_\rho q_{\rho\mu} \hat{k}_\rho^2 + \lambda^2 \right) \delta_{\mu\nu}$$

$$+ \left( 1 - q_{\rho\mu} \right) \hat{k}_\mu \hat{k}_\nu$$

with $q_{\rho\mu} = 1 + \frac{1}{2} (\hat{k}_\rho^2 + \hat{k}_\mu^2)$ and $\hat{k}_\mu = 2 \sin(k_\mu/2)$.

To find the poles of the propagator, first we compute the determinant of this matrix which is a polynomial in $\hat{k}_j^2$ and $\omega = \hat{k}_0^2$. For a given three-momentum $k_j$ in $[-\pi, \pi]$ the zeros of this expression in the $z = e^{ik_0}$ plane can be obtained by solving $\text{det} M(\omega) = 0$ and then using $\omega = 2 - z - 1/z$. It turns out that the determinant can be factored as $\text{det} M(\omega) = (\omega + \hat{k}^2 + \lambda^2) \text{det} M(\omega)$, with $\hat{k}^2 = 4 \sum_{j=1}^3 \sin^2(k_j/2)$, so that one solution coincides with the root of the naive propagator. Numerically, for small $a^2\lambda^2$ also one of the solutions of $\text{det} M(\omega) = 0$ is very close to the naive solution. Note that the solutions come in pairs, $(z_+, z_-)$ with $z_+ z_- = 1$, so one of them lies inside the unit circle and the other outside.

For a given spatial momentum there are 14 solutions. In Fig. 16 these are plotted in the complex $z$-plane for 1000 randomly chosen $k_j$. For the gluon mass a value of $\lambda^2 = 10^{-6}$ was chosen.

To compare the poles in the improved propagator to the naive poles, their absolute value is computed and it is compared to that of the naive poles given by

$$z_{\pm}^{(\text{naive})} = \frac{1}{2} \left( 2 + \hat{k}^2 + \lambda^2 \pm \sqrt{(\hat{k}^2 + \lambda^2)(\hat{k}^2 + \lambda^2 + 4)} \right).$$

In Fig. 17 these absolute values are plotted for the same random three momenta. As can be seen from this plot the absolute value of an improved pole is either larger than $z_{+}^{(\text{naive})}$ or smaller than $z_{-}^{(\text{naive})}$ but it never lies between these values.

We performed a similar analysis for the propagator in Coulomb gauge and find that also in this case the poles of the Symanzik-improved propagator always lie outside the band defined by $z_{-}^{(\text{naive})} < |z| < z_{+}^{(\text{naive})}$.

Hence, it is legitimate to use the position of the naive poles when deforming the integration contour in the determination of the heavy quark renormalization parameters.
FIG. 17: Absolute value of poles in the naïve and Symanzik-improved gluon propagator as a function of $|\hat{k}| = 2\sqrt{\sum_{j=1}^{3}\sin^2(k_j/2)}$.

[1] CLEO Collaboration, S. B. Athar et al., Phys. Rev. D68, 072003 (2003), [hep-ex/0304019].
[2] BELLE Collaboration, T. Hokune et al., Phys. Lett. B648, 139 (2007), [hep-ex/0604024].
[3] BABAR Collaboration, B. Aubert et al., Phys. Rev. Lett. 98, 091801 (2007), [hep-ex/0612020].
[4] BELLE Collaboration, M. Nakao et al., Phys. Rev. D69, 112001 (2004), [hep-ex/0402042].
[5] BABAR Collaboration, A. Yarritu et al., arXiv:0808.1915 [hep-ex].
[6] LHCb Collaboration, S. Eisenhardt, J. Phys. Conf. Ser. 110, 052014 (2008).
[7] S. Bachmann, Nucl. Phys. Proc. Suppl. 177-178, 97 (2008).
[8] LHCb Collaboration, A. Hicheur, arXiv:0805.2474 [hep-ex].
[9] E. Gulez et al., Phys. Rev. D73, 074502 (2006), [hep-lat/0601021].
[10] J. Shigemitsu et al., Nucl. Phys. Proc. Suppl. 140, 464 (2005), [hep-lat/0408019].
[11] M. Okamoto et al., Nucl. Phys. Proc. Suppl. 140, 461 (2005), [hep-lat/0409116].
[12] J. A. Bailey et al., Phys. Rev. D79, 054507 (2009), [arXiv:0811.3640 [hep-lat]].
[13] W. E. Caswell and G. P. Lepage, Phys. Lett. B167, 437 (1986).
[14] G. P. Lepage, L. Magnea, C. Nakhle, U. Magnea and K. Hornbostel, Phys. Rev. D46, 4052 (1992), [hep-lat/9205007].
[15] J. H. Sloan, Nucl. Phys. Proc. Suppl. 63, 365 (1998), [hep-lat/9710061].
[16] J. E. Mandula and M. C. Ogilvie, Phys. Rev. D45, R2183 (1992).
[17] S. Hashimoto and H. Matsufuru, Phys. Rev. D54, 4578 (1996), [hep-lat/9511027].
[18] K. M. Foley and G. P. Lepage, Nucl. Phys. Proc. Suppl. 119, 635 (2003), [hep-lat/0209135].
[19] A. Dougall, C. T. H. Davies, K. M. Foley and G. P. Lepage, Nucl. Phys. Proc. Suppl. 140, 431 (2005), [hep-lat/0409088].
[20] A. Dougall, K. M. Foley, C. T. H. Davies and G. P. Lepage, PoS LAT2005, 219 (2006), [hep-lat/0509108].
[21] K. M. Foley, G. P. Lepage, C. T. H. Davies and A. Dougall, Nucl. Phys. Proc. Suppl. 140, 470 (2005).
[22] S. Meinel, R. Horgan, L. Khomsikii, L. C. Steroni and M. Wingate, PoS LAT2007, 287 (2007), [arXiv:0710.3101 [hep-lat]].
[23] S. Meinel et al., PoS LAT2008, 280 (2008), [arXiv:0810.0921 [hep-lat]].
[24] K. Orginos and D. Toussaint, Phys. Rev. D59, 014501 (1998), [hep-lat/9805009].
[25] G. P. Lepage, Phys. Rev. D59, 074502 (1999), [hep-lat/9809157].
[26] K. Orginos, D. Toussaint and R. L. Sugar, Phys. Rev. D60, 054503 (1999), [hep-lat/9903032].
[27] E. Follana et al., Phys. Rev. D75, 054502 (2007), [hep-lat/0610092].
[28] G. P. Lepage, Invited lectures given at TASI’89 Summer School, Boulder, CO, Jun 4-30, 1989.
[29] E. B. Gregory et al., arXiv:0810.1845 [hep-lat].
[30] C. T. H. Davies, E. Follana, K. Y. Wong, G. P. Lepage and J. Shigemitsu, PoS LAT2007, 378 (2007), [arXiv:0710.0741 [hep-lat]].
[31] E. Braaten, hep-ph/9702225.
[32] J. G. Körner and G. Thompson, Phys. Lett. B264, 185 (1991).
[33] K. M. Foley, The Quest for flavor physics parameters: Highly improved lattice algorithms for heavy quarks, PhD thesis, Cornell University, 2004, UMI-31-40868.
[34] M. Wingate, J. Shigemitsu, C. T. H. Davies, G. P. Lepage and H. D. Trottier, Phys. Rev. D67, 054505 (2003), [hep-lat/0211014].
[35] W. H. Press et al., Numerical Recipes in FORTRAN, Second ed. (Cambridge University Press, 1992).
